

# La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 2 de Octubre de 1929

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLV.-Núm. 18.977

## SENSACIONES

### El pueblo, público de toros

Por José Sánchez Rojas

Dice con frecuencia el señor Romanones que el pueblo español es un público de toros, y por lo tanto impresionable, absurdo, contradictorio y harto difícil de manejar. He asistido durante este mes de septiembre, en estas tierras de Salamanca donde apuro mi vacación, a media docena de corridas de toros, y me he acordado muchas veces de la frase del conde. No hay modo de poner nunca de acuerdo a los espectadores. Asisten a los toros lo mismo que a una batalla campal. Todos van a presenciar la faena de su torero, con absoluto desprecio del trabajo de los toreros restantes. Ante el éxito, se ufanan como si entre ellos y su santón—el santón en último lugar, es claro—hubieran realizado juntos la faena cumbre. Ante el fracaso, encuentran mil espaciales razones para diluirlo, borrarlo y hasta justificarlo y atenuarlo por completo. Y los espectadores llevan su etiqueta visible. Unos son caganchistas, otros lalandistas, otros villalistas. Hay tantos partidos taurinos como astros de grande o de pequeña magnitud. Los devotos no pueden ser más fieles y consecuentes. Solamente muestran sus preferencias eclesiásticas los críticos taurinos que asisten a todas las capillas y consumen en todos los altares. Los partidos taurinos sienten por ellos una explicable ojeriza cuando no comparten sus puntos de vista.

El pueblo español es, indudablemente, de acuerdo con la observación del conde de Romanones, que ha sido un buen aficionado, un público de toros. Hay, pues, mucha analogía entre el arte de gobernar el pueblo español y el de presidir una corrida de toros. Lo primero que hay que tener en cuenta para gobernarle o presidirlo es que varía de humor a cada paso. Podemos comparar los lidiadores a los jefes de los partidos y el presidente de la corrida al del Poder ejecutivo. Hay jefes, digo toreros, que gobiernan o tolean de acuerdo con la mayoría de los espectadores. Lalandia, por ejemplo, es hombre perdido cuando le silban y capaz de todas las monerías y florituras cuando le aplauden y le jalean desde los tendidos. Sueña con la popularidad a ultranza. Otros están pendientes de su deber, esto es, de la calidad del toro, y dan la lidia que conviene, sin tener para nada en cuenta las manifestaciones de los técnicos espontáneos que ven la función cómodamente, sin pelero alguno, desde la barrera. Los hay bisoños que salen sin necesidad a los medios para provocar ovaciones a cada paso, y los hay fustos y ecuanímenes, que rechazan orejas cuando sus faenas, que han satisfecho a la multitud, no les han satisfecho a ellos mismos. Yo ya conozco, a fuerza de ver corridas y más corridas desde que se inauguró este año la temporada taurina en Madrid hasta la fecha, la psicología de los jefes, digo de los matadores. Antonio Márquez evoca en mi espíritu la figura de Cambó, Lalandia la de Pradera, Larita la de Francos Rodríguez. En otros diestros veo equivalentes literarios. Villalta, aragonés, me sabe a panfleto violento de Joaquín Costa; Amorós, salmantino, a la prosa sosa y desvaída de Meléndez Valdés, el de los alegatos forenses; Cagancha a una canción popular gitana, de esas que oímos en Córdoba, a la luz de la luna, oliendo a nardos, a claveles y a carne de mujer morena... Márquez, por ejemplo, es clásico—suavidad, temple, contención, inteligencia, en suma—. Y Lalandia, reaccionario, que recuerda a Pradera en lo político, literariamente parece discípulo de Ricardo León. Sus mariposas preciosistas son al toro lo que el prólogo de "Casta de hidalgos" a la literatura contemporánea. Barrerita, con sus alegrías y fiestas llenas de color, evoca en nuestro espíritu la prosa de su paisano Blasco Ibáñez y el arte de la profecía de su bella y noble tierra valenciana. Los toreros de Vizcaya—Cocheiro, ya fallecido, Martín Agüero, Diego Fortuna—saben ya a socialismo, nos dan la sensación del sirimiri y del cielo encapotado y gris, y hasta recuerdan a Indalecio Prieto y a las luchas del proletariado. No tienen sino empuje, y nervio, y acometividad, estos vascos con trajes de luces. Se tiran a matar pase lo que pase y suceda lo que suceda. No son toreros, sino muleteros, del mismo modo que era sólo muletero Indalecio Prieto en las lides parlamentarias. Recordemos las veces que entró al volante el diputado por Bilbao.

Público de toros el pueblo español, el que sabe ver y observar encuentra en las corridas de toros no pocos temas de meditación que puede trasladar, desde luego, a otros sectores de la vida pública. Hay quien no se conforma con torrear como Larita, sino que tiene que ser exégeta de su propia labor y loador incansable y entusiasta de las tareas propias. Cualquiera recuerda en seguida varios Laritas en la historia política actual de los pueblos europeos. Los hay que brindan en camelo y otros que se aprenden la retahíla de las glorias locales para soltarlas al presidente y a su acompañamiento. Las analogías y semejanzas con determinados políticos saltan también a la vista inmediatamente. Hay to-

reos reaccionarios y toreros progresistas, y si valiera aducir ejemplos, no hacer este artículo interminable, demostraríamos con ellos, bien fácilmente, que los reaccionarios están en mayoría. Finalmente, el torero como la política viven en período de decadencia. Están pasando por una evolución fecunda. Las variaciones y el fútbol se han apoderado de ambas ciencias. Veremos lo que sale de tales influencias que se advierten al primer golpe de vista.

Público de toros el pueblo español, es bueno, en el fondo, y bien llevadero. No importa que silbe lo que acaba de aplaudir, y lo contrario. La cosa es denostar o elogiar: el secreto está en que se exalta a cada paso el buen pueblo. Ama intensamente un minuto, y si olvida intensamente es por otro minuto de reloj tan sólo. Necesita adorar. No puede vivir sin ídolos. La idea no la comprende sino encarnada y plasmada en un hombre. Le pasa lo que al secretario florentino Nicolás Maquiavelo, que no daba importancia maliciosa a los programas y que la daba en toda su integridad a los navíos de Fernando el Católico o al buen humor de César Borgia. Hasta el espectáculo de los toros se va pareciendo al de la política en que es poco sangriento. Los caballos llevan petos, y los programas están arizados de distingos. Hay un anillo sagrado de cortesía en estas luchas y todos somos buenos chicos.

(Prohibida la reproducción.)

Este número ha sido visado por la censura

### Una ciudad modernísima donde la vida es un tanto difícil

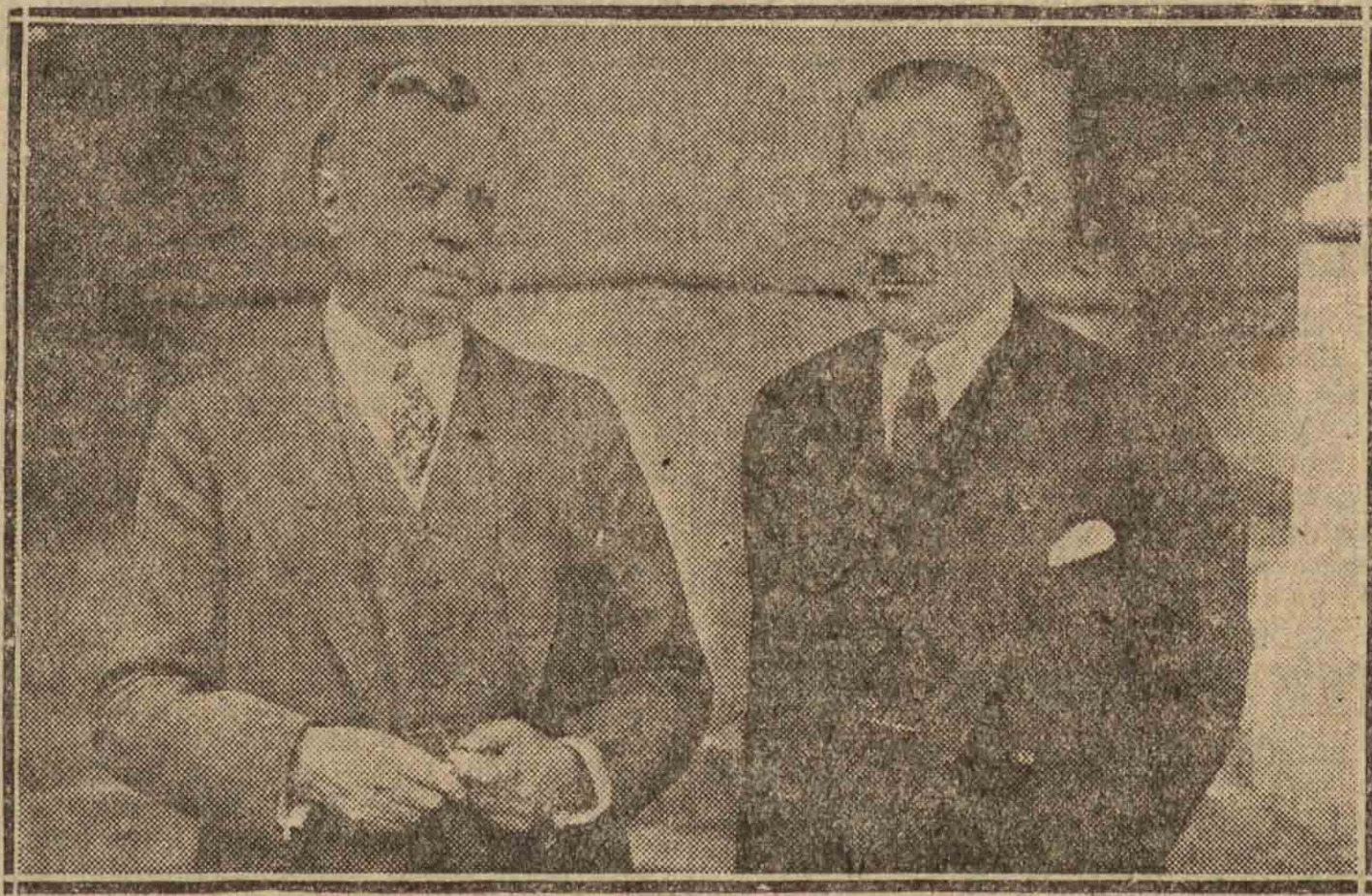
NUEVA YORK, 1.—El gobernador del Estado de Texas ha proclamado el estado de sitio en la ciudad de Borger, capital del condado de Hutchinson, en vista de que ésta se halla dominada por una agrupación de criminales que se ven apoyados clandestinamente por las autoridades locales.

El alcalde de Borger ha sido detenido por acusarse de haber hecho abandonar la ciudad a un vecino que había prestado declaración en contra de un hombre que había matado a un contrabandista de alcoholes.

La ciudad de Borger no cuenta más que tres años de existencia, pues se fundó al descubrirse yacimientos de petróleo en la región, y en tan corto espacio de tiempo se han registrado en ella más de cuarenta muertes violentas, sin que hayan sido detenidos más que dos de los culpables.

Para asegurar el orden han llegado fuertes destacamentos de infantería y caballería a la ciudad.

## LOS SABOTEADORES DEL PACIFISMO



Lentamente avanzan los estadistas sinceramente pacifistas en la obra de asegurar el ideal de paz. Esta lentitud se les reprocha a menudo. Pero a veces se descubre que no solamente tienen que luchar contra los prejuicios, los recelos y los intereses nacionalistas, más fuertes hoy que nunca, sino que en su camino encuentran saboteadores eficaces de su labor, gentes al servicio de los interesados en que las cosas sigan como hasta ahora, porque la guerra es para ellas el mejor de los negocios. Así se ha demostrado públicamente en Norteamérica al ponerse en descubierto que mister Shearer, técnico naval que asistió a la Conferencia del desarme celebrada en 1927, actuó, pagado por Casas dedicadas a la construcción de barcos de guerra, para hacer fracasar la reunión. También se ha descubierto que varios almirantes yanquis le proporcionaban datos encaminados a facilitar su labor de sabotaje. Magnífico episodio para una nueva versión de «Los intereses creados». Contra mister Shearer (en la fotografía, a la derecha, con su abogado), se instruye un expediente.

(Foto Consorcio.)

### Sánchez Toca designado por la Academia de Jurisprudencia para ir a la Asamblea

El conde, evasivo y sonriente. - Elecciones en Sevilla y en Santiago

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Ayer tarde se reunió la Academia de Ciencias Morales y Políticas para elegir los representantes que han de ir a la Asamblea para tomar parte en la discusión de los proyectos constitucionales.

Presidió el señor Sánchez Toca y asistieron muchos académicos, entre los que figuraban no pocos personajes políticos.

Puesta la propuesta a votación, fueron elegidos el señor Sánchez Toca, que obtuvo once votos; el señor Redonet, que obtuvo nueve, y el señor Ureña, que obtuvo catorce.

Después de la reunión los periodistas interrogaron al señor Sánchez Toca acerca de si irá a la Asamblea, y el ex presidente del Consejo de ministros se limitó a decir:

—Lo único que puedo decir a ustedes es que he sido elegido.

También los periodistas quisieron obtener alguna declaración del conde de Romanones, y le dijeron:

—El señor Sánchez Toca ha sido elegido por la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

—Si ya lo sé—replicó el conde.

—¿Cree usted que irá a la Asamblea?—le preguntaron.

Y el conde, eludiendo una respuesta categórica, dijo, sonriendo:

—Hace todavía mucho calor para contestar a esa pregunta.

Comunican de Barcelona que el gobernador civil ha facilitado una nota en la que se dice que el día 4 celebrará reunión el Colegio de Abogados para elegir los representantes que han de ir a la Asamblea. Ese mismo día celebrará reunión para el mismo fin el Colegio de Abogados de Madrid.

Dicen de Sevilla que ayer se reunió el Claustro de profesores de aquella Universidad y eligió al catedrático don Carlos García Oviedo para que le represente en la Asamblea Nacional Consultiva.

El Claustro de profesores de la Universidad de Santiago de Compostela ha elegido para que le represente en la Asamblea al catedrático de la Facultad de Medicina señor Gil Casares.

### Buffi y Descamps han corrido un serio peligro

PARIS, 1.—El tren en que se dirigían a París el boxeador Buffi y su «manager», Descamps, chocó con otro en las Landas, resultando 12 viajeros heridos.

Ni Buffi ni su «manager» resultaron lesionados en el accidente. (Argos.)

### Apertura de curso

En Madrid y en provincias se celebraron los actos tradicionales

Discursos, repartos de premios y una nota de «La Nación»

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Ayer por la mañana, a las once y media, se celebró en el paraninfo de la Universidad Central y con la solemnidad de costumbre la sesión de apertura del curso escolar 1929-30. Presidió el rector, don Elías Tormo, con los vicerrectores y decanos y autoridades.

La sala estaba muy concurrida, notándose la presencia de numerosas señoras.

Primeramente el secretario leyó la relación de alumnos premiados en el curso anterior, los cuales fueron desfilando ante la presidencia para recoger los premios, siendo aplaudidos por la concurrencia y felicitados por la presidencia.

Durante el reparto de premios los coros de la Universidad, dirigidos por el maestro Benedito, interpretaron diversas canciones.

Luego el rector hizo la presentación del catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Gil Fagoaga, quien leyó el discurso de apertura, que versó sobre el tema «Selección profesional de los estudiantes».

Dijo el señor Gil Fagoaga que la misión de la Universidad no es sólo la de hacer germinar en los alumnos el cuerpo de la ciencia, sino también el alma de la juventud.

Disertó ampliamente sobre el tema de su discurso, y terminó dedicando un recuerdo a los catedráticos y alumnos fallecidos durante el pasado curso y elogiando la memoria de don José Caso Blanco.

El señor Gil Fagoaga fué muy ovacionado y felicitado por su discurso.

Finalmente, el rector pronunció breves palabras y declaró abierto el curso de 1929-30.

Comunican de Jerez que ayer por la mañana, con asistencia del general Primo de Rivera, el ministro de Economía y las autoridades, se celebró la apertura de curso en el Instituto.

El director dió las gracias al jefe del Gobierno por su asistencia al acto, y dijo que el claustro se honraba con custodiar los expedientes de don José, don Miguel y don Fernando Primo de Rivera, que cursaron sus estudios en aquel centro.

Luego el presidente pronunció un discurso, dando las gracias al director por el recuerdo dedicado a su hermano Fernando. Recordó sus tiempos de estudiante de bachiller, y dijo que desde entonces acá las enseñanzas del bachillerato han sufrido grandes modificaciones. Agregó que la última reforma del bachillerato ha sido impuesta por la realidad.

Terminó despidiéndose de todos los presentes, por ser el último acto a que asistía en Jerez.

Luego, en la biblioteca, se sirvió un «lunch», y después el marqués de Estella salió en automóvil para Sevilla.

En todas las provincias se ha celebrado, en la forma de costumbre, la apertura del curso.

«La Nación», en su número de anoche, publica una nota del día dedicada a comentar la solemnidad académica de apertura del curso escolar, y dice que en todas partes se han celebrado los actos con gran brillantez y absoluta normalidad y asistencia respetuosa de la representación estudiantil. Y termina diciendo: «Esperamos que los estudiantes encontrarán en los libros y en las explicaciones de sus profesores las enseñanzas que buscan, y que serán sordos a las insinuaciones de aquellos que algunas veces procuran utilizarlos como instrumento de sus odios y pasiones.»

### Los Estados Unidos y la política comercial de España

WASHINGTON, 1.—En los círculos allegados al Departamento de Estado y entre los exportadores en general, es motivo de sumo interés el movimiento español, que tiende a reducir las exportaciones y a aumentar el consumo nacional de esos productos.

En los círculos bien informados se indican ciertas dudas de la eficacia del método para lograr lo que se propone el Gobierno español, pues la balanza comercial se trocará de desfavorable en favorable y el consumo nacional de productos españoles aumentará solamente cuando sus industrias se desarrollen de modo que puedan disputar con los productos extranjeros.

Una personalidad en cuestiones económicas decía que los efectos de la legislación y la presión del Gobierno en el flujo del comercio se notará temporalmente, si es que se nota.

El Departamento de Comercio ha repartido folletos en los que se explica la actitud del Gobierno español y el propósito de aplazar la revisión de las tarifas arancelarias. (United Press.)

Este número ha sido visado por la censura

## Ayer, en la Diputación

## Los diputados provinciales abrieron el período semestral de sesiones

Ayer tuvo lugar la inauguración del segundo período semestral de sesiones. Después de celebrada en Santa María la misa llamada del Espíritu Santo, a la que acudieron el presidente y unos pocos señores diputados, se dió el caso insólito en la casa, de que comenzase la sesión a la hora anunciada.

**Apertura del período.**—A las doce en punto ocupó la presidencia el gobernador civil Sr. Chacón y previa lectura por el secretario de los artículos del Estatuto Provincial pertinentes al caso, el gobernador, ante la Corporación casi en pleno, pues solamente faltaron los Sres. Rezola y Elorza, pronunció breves palabras de saludo, exhortando a la Diputación a que prosiga por el camino de la buena administración, para honra y provecho de la provincia de Guipúzcoa.

Le contestó, muy y brevemente también, el Sr. Lizasoain, diciendo que la Diputación continuará laborando por los intereses que le están confiados, con el mismo celo e interés que hasta la fecha y acto seguido el gobernador, en nombre del rey, declaró abierto el segundo período semestral de sesiones, retirándose del salón y quedando la sesión suspendida por unos momentos.

Reanudada ésta, se procedió al despacho de los asuntos que figuraban en el

## ORDEN DEL DIA

**Acta de la sesión anterior.**—Una vez aprobada, el Sr. Altolaguirre propone se acuerde la supresión de los derechos reales y timbre a la transmisión de propiedad de los caseríos.

El presidente le dice que eso debe ser objeto de una moción y pasamos adelante.

**Número de sesiones.**—Se acuerda que el número de sesiones del actual período sea el de treinta.

**Invitaciones.**—Se da lectura a una comunicación del presidente de la Diputación de Barcelona, invitando a la de Guipúzcoa a la inauguración del pabellón de las Diputaciones en aquella Exposición y se acuerda que vaya el vicepresidente de la Comisión Provincial.

Otra comunicación del presidente de la Diputación de Sevilla, invitando a la tercera Asamblea de Diputaciones de régimen común y diciendo se verá con mucho gusto que las de régimen foral acudiesen a la sesión de clausura en la que se le impondrán al jefe del Gobierno las insignias de la gran cruz de Isabel la Católica. Se acuerda que vayan una comisión que en su día se designará.

## INFORMES

**De la Comisión de Hacienda Provincial.**—Sobre petición de la S. A. Pesquerías y Secaderos de Bacalao en España, en orden a que se declaren exentos del arbitrio provincial y municipal los artículos de consumo con que se aprovisionan los buques de dicha entidad para las expediciones de pesca de bacalao. No se accede a lo solicitado.

**Sobre instancia de la S. A. Bodegas Navarras,** en la que se solicita la reducción del arbitrio provincial que grava a la bebida conocida con el nombre de "Chacoli gasificado". Por este año pagará como el chacoli. Para el año próximo, se estudiará.

**Sobre instancia de D. Tiburcio Gabiñondo,** de Vergara, solicitando se modifiquen las cuotas de contribución industrial para los vendedores de sal al por mayor, en el sentido de que las mismas se computen por el volumen de venta que se realice de dicho producto. Se estudiará para el año próximo.

**De la Comisión de régimen interior.**—Sobre escrito de la Caja de Ahorros provincial, relacionado con la situación de sus Agencias de Azcoitia y Vidania, que, al propio tiempo, son administraciones de Arbitrios provinciales.

De conformidad en cuanto se refiere a Azcoitia. Respecto a Vidania, que la Caja construya un edificio y la Diputación pague tres cuartas partes del interés al 5 por 100 del capital que represente el nuevo edificio.

**De la Comisión de Fomento.**—Sobre provisión de las becas de música y canto consignadas en el presupuesto provincial. Continuarán disfrutándolas los actuales becarios: señorita González y señor Gandía. La de composición, que está vacante, se anunciará.

**De la Comisión de Agricultura.**—Sobre instancias de varios vecinos de Vergara perjudicados con el pedrisco que cayó sobre aquella villa el día primero del corriente, en suplica de una subvención que les indemnice en parte de las pérdidas que tuvieron.

La Comisión dice que no hay consignación, pero que debe auxiliarse a los damnificados. Hay una ligera discusión y el dictamen vuelve al seno de la Comisión, para que informe de nuevo.

## FUERA DEL ORDEN DEL DIA

**Las cosas, con calma.**—El señor Olaran dice que hace un año solicitó el que se suprimiese el impuesto de cobranza, que es el 2 por 100 de la contribución, a los contribuyentes que vayan a pagar ellos mismos su cuota contributiva a las administraciones de la provincia y ésta es la hora en que no sabe nada de su petición.

El señor Altolaguirre, de la Comisión de Hacienda, dice que ésta ya informó en sen-

tido de acceder a lo propuesto por el señor Olaran.

Pero el dictamen no parece y el señor Olaran se propone no dejarlo de la mano.

**Reparto de libros.**—El señor Casadevante, presidente de la Comisión de Fomento, dice que, al igual que se hizo el año anterior, y con motivo del «Día del Libro», la Comisión está dispuesta a repartir libros de los que tiene en su archivo a las Sociedades que los soliciten, las cuales no tienen más que formular una sencilla petición. A este efecto se enviará a las Sociedades de la provincia una relación de los libros existentes.

La Diputación muestra su conformidad, y se levanta la sesión con la fórmula de que para la próxima se avisará a domicilio.

Conversamos unos momentos con el presidente de la Diputación, señor Lizasoain, en el mismo salón de sesiones.

—¿Qué hay de la casi anunciada reunión privada, para tratar de eso de los caseríos?

—Le preguntamos.

—Nada—nos respondió.

—Entonces, ¿la paz reina en esta santa casa?

—Así es, en efecto.

—¿Para qué se reunirían después en una de las salas de Comisiones casi todos los señores diputados, y el presidente también?

## Políticos de viaje

En el sudexpreso de las diez de la noche, regresó ayer a Madrid, con su hija, el presidente de la Academia de Jurisprudencia, don Angel Ossorio y Gallardo.

Procedente de Francia pasó anoche por esta ciudad, con dirección a Madrid, el ex ministro señor marqués de Lema.

## Don Juan Pena Ortiz

Tras rapidísima enfermedad falleció ayer en Rentería el Dr. D. Juan Pena Ortiz, médico que por sus dotes personales de afabilidad y llaneza era muy querido en esta población.

Era el finado persona que conquistaba simpatías por su trato cariñoso y puntual a los clientes, que inmediatamente de serlo se convertían en fraternales amigos suyos.

Demócrata de corazón, militó en las filas republicanas y en la actualidad pertenecía al Círculo de la Coalición Liberal, donde contaba como en todas partes, con amigos incondicionales.

Hemos de recordar siempre al pobre amigo, que hizo un culto de la amistad y cuya temprana muerte ha dejado sumida en el dolor a su amante familia y a sus fieles amigos, entre los que nos contábamos.

Reciban su esposa e hijo; hermanos y allegados, la expresión de nuestro más sincero pésame por tan dolorosísima pérdida.

Los funerales en sufragio del alma de don Juan Pena Ortiz se celebrarán hoy, miércoles, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de Rentería, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polanco, de San Sebastián.

El cortejo llegará a la calle de Miracruz, frente a la iglesia de San Ignacio, a las once y media.

Dadas las simpatías que en vida supo conquistar el finado, no dudamos de que los funebres actos constituirán una gran manifestación de duelo.

## Sueldo y comisión

Importante Compañía de Seguros Generales desea cubrir vacante agente-productor esta provincia. Inútil dirigirse sin buenas referencias dando conocer antecedentes y conocimientos profesionales. Se guardará gran reserva sobre aspirantes que actualmente trabajen otras Compañías, caso no llegar ser nombrados. Dirigirse iniciales A. M. esta Administración.

## Venta de casa en Vitoria

Se admiten proposiciones para la venta de la casa 1 y 3 de la calle del Arca y 12 de San Prudencio, en la Notaría de D. Francisco de Ayala, plaza de Alfonso XIII, número 17, hasta el día 5 de octubre a las once de la mañana, a cuya hora se abrirán los pliegos. Consta de planta baja en la que se halla instalado el Café Iruña, y cuatro pisos. Superficie total 505 metros cuadrados. No existe contrato con ningún inquilino. Informe en dicha Notaría.

## NOVIOS

MUEBLES ECONOMICOS  
CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA"—Idiáquez 7

## Santorál

Miércoles, 2 de octubre.—Los Santos Angeles Custodios; santos Saturio, Leodegario, Eleuterio, Cirilo, Secundino, Tomás y Teófilo.

**Ortos y ocasos.**—El sol sale a las 7'12, pasa por el meridiano a las 13 y se pone a las 18 y 57.

La luna sale a las 6'27, pasa por el meridiano a las 12'50 y se pone a las 19'24.

## Viajes

Ha regresado de Suiza el doctor Vidarte.

—Marchó a París don Luis Mayor.

—Han salido para Zaragoza y Barcelona los señores de Aguirre (don Pedro).

—De regreso de Biarritz pasó con dirección a Madrid don Ricardo Moroder.

—Regresaron a la corte los marqueses de Berra, los condes de Paredes de las Navas y los condes de Gimeno.

—Regresaron a Zaragoza don Juan Calero, don Antonio Laneta con sus hijas Lola y Carmen, la señora viuda de Moliner con sus hijos Manolita y Joaquín, don Tomás Usón y don Juan Urrutí.

## Los que crean Sociedades, emiten acciones y prometen buen interés, sin contar con las pesetas

(POR TELEFONO)

Madrid, 2. En Madrid venía funcionando una sociedad dirigida por Juan José Rodríguez Busto, muy conocido de la policía, y como secretario de la sociedad actuaba otro individuo llamado Juan Manuel Zabala. Esta sociedad había emitido obligaciones por valor de cuatro millones y medio de pesetas, siendo el valor de cada obligación el de 250 pesetas.

Como el negocio iba en auge, habían acordado emitir el día 15 de octubre obligaciones hasta completar los nueve millones de pesetas. Estas obligaciones devengaban un interés fijo del siete por ciento.

La Policía, sospechando que se trataba de un negocio sucio, practicó diversas diligencias, rompiendo que se trataba de una verdadera estafa, pues no existía la sociedad en cuestión ni había capital alguno. Los agentes se presentaron ayer en casa de Juan José Rodríguez y en ella detuvieron a éste y a Juan Manuel Zabala.

Como el interés de las acciones era saneado, el número de personas poseedoras de las obligaciones es muy elevado, siendo en su mayoría gentes modestas. El negocio en cuestión era de casas baratas.

A las cinco y media de la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, tuvo lugar el matrimonial enlace de la encantadora señorita Lolita Balmaseda, hija del culto abogado don César, con el distinguido y bizarro militar don José de Goizueta.

Fueron padrinos de la ceremonia el padre de la novia y la señora de Goizueta, madre del novio, firmando el acta matrimonial, como testigos: don Angel Ossorio y Gallardo, don Joaquín Montes Jovellar, don Sebastián Machimbarrena y don Cirilo Barcaiztegui, por parte de la novia, y el marqués de Casa Torres, don Alfonso Zayas, don Francisco Galani y don Wenceslao Goizueta, por parte del novio.

La comitiva entró en el templo, adornado con profusión de plantas, a los acordes de una marcha nupcial, y la ceremonia, a cargo del párroco de Santa María, señor Embil, tuvo lugar en el presbiterio del altar mayor, espléndidamente iluminado.

Los invitados se trasladaron después al hotel María Cristina, donde fué servido un espléndido lunch, seguido de un animado baile, que duró hasta última de la tarde.

Entre los asistentes vimos, además de las familias de los contrayentes, a los señores Joaquín, Tacho y Julián Amilibia, don Ramón Elósegui, don Ignacio Ganuza, don Ignacio Londaiz, don Pedro y don Tomás Caro, don Manuel Payró, don Manuel de Vicente, don Olegario Arbide, don Alfredo Amboage, don Luis y don Fernando Ferrer, señor Aurteneche, don José Ignacio Olazábal, señor Párriz, doña Pilar Machimbarrena, Shardy Machimbarrena, señores de Rezola (don Manuel), doña María Asunción Colmenares, don Vicente Lafitte, don Manuel y don Federico Echeverría Torres, doña Lupe Calbar.

Don José Ramón y don Juan Urcola, doña Esperanza Urrecha, doña María Elén Espada, doña Teresa y don Rafael Gaytán de Ayala, doña María Luisa y doña Josefina Pérez Caballero, doña Consuelo Peñaflorida, don José Satrustegui, don Ignacio Segú, doña Blanca y doña Isabel Pineda, doña Pilar Suárez, don Vicente Zaldo, don Fernando, don José Luis y don Felipe Gaytán de Ayala; marquesa de Sobroso, doña Pilar y don Rómulo Zamora, señores de Jimeno Riera.

Don Javier Azqueta, don José Luis Córdoba, señores de Ossorio Gallardo e hija, Nini y don Eduardo Gortázar, don Joaquín Zayas, señor Pérez Arregui, don Ignacio y don Santiago Ugarte, señoritas de Baselga, don

## Mezcilla

**Homenaje a Remigio Peña.**—Ayer por la noche, en el Hotel Central, un nutridísimo grupo de discípulos y ex discípulos de nuestro querido amigo D. Remigio Peña, con motivo de su onomástico, organizaron un banquete, acto significativo de la gratitud y simpatías con que cuenta entre todos aquellos a quienes instruyó en su prestigiosa academia comercial.

Remigio Peña es profesor ejemplar. Y, sobre todo es un amigo, un amigo leal con quien se puede contar en todo momento.

Por eso ayer, durante el homenaje, todos los asistentes testimoniaron al maestro su admiración y su cariño con palabras cálidas y cordiales.

Nosotros, al felicitar a Remigio Peña, le deseamos muchos años de labor tan intensa y provechosa como la que ha realizado hasta ahora.

## Letras de luto

A las once y media de la mañana de ayer en la iglesia parroquial de San Ignacio se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del malogrado joven Juan María Aguirrebengoa e Insausti, que falleció el domingo en Panticosa.

El acto constituyó una sentida manifestación de duelo a la que asistieron las numerosas amistades con que en vida contaba el finado.

Reiteramos a sus distinguidos deudos la expresión de nuestra condolencia.

## Apertura de curso en las Escuelas de Adultos

Hoy, a las siete de la tarde, en la Casa Consistorial, se procederá a la apertura de curso de las Escuelas de adultos y en el mismo lugar se repartirán los premios y devolución de matrículas a los alumnos que lo hubieren merecido por su comportamiento en el curso de 1925-26.

Por tanto, esto se presentarán a la hora indicada en el Ayuntamiento.

La matrícula para estas clases se halla abierta en la Sección Gobernación-Fomento, de doce a una de la tarde, siendo el pago la cantidad de tres pesetas.

## LIMPIEZAS DE CUTIS

INSTITUTO DE BELLEZA. - LOYOLA, 1, 1.

## HOGARES NUEVOS

## GOIZUETA - BALMASEDA

Carlos y don Leopoldo Rich, Mari Sol y Carmen Tejada, don José Manuel Marquese, Juanita Larraya, doña María Dolores Alcayaga, María del Carmen y Rafael Calvo Machimbarrena, Lolita Machimbarrena, Lolita y Chichi Rezola Machimbarrena, Vicente Asuero y Alejandro Churrua.

Ana Mari y Mari Tere Marquese, Sara y Cande Gallego, señora de Barcaiztegui e hijos, señores de Elorza (C. Julián), Lolita Asuero, don Ramón Montenegro, señores de López Roberts, Mari y José Luis Abrizqueta, Pilar Churrua, señores de Barcaiztegui (don Luis), señores de Amilibia (don José María), Pepa de la Quintana, Mari Lo y Carmen Díez de Rivera, marqueses de Casa Torre, señores de Matute, señora de Franco, señores de Vivanco, condesa de los Gaytanes, Pin Gabaldá y Marihu Manzano, Alberto Brún, señores de Gaytán de Ayala (don José), María Teresa Carrión, Teré y Rafael Gaytán de Ayala, Luis y Pedro Gaytán de Ayala, Belén Argüeso, marqués de Villacabos, María Luisa Murua, señorita de Semprún, señoritas de Miniaty, Mercedes Avial, señores de Lamamié de Clerac, José Manuel Ubarri, Lolita Churrua, señores de Machimbarrena (don Ramón) e hijos, María Teresa Pérez de Rada y Matilde Escoriaza.

Rosario Ureta, Cristina Franco, Mari Sol Elizaguirre, Manolo y María Luisa Montes Jovellar, Sres. de Elizaguirre, Sra. Vda. de Carrión, Mercedes y Mañu Domínguez, señores de Sánchez Barcaiztegui, señora viuda de Vignau, marqueses de Valderrey, Rosario Pidal, Juan José Achalandabaso, Javier Azqueta y otros, cuyos nombres sentimos no recordar.

Los contrayentes recorrerán en viaje de novios la Costa Azul y diversas capitales del extranjero.

## Academia de corte

y confección. Modistería, labores artísticas, repujado en cuero y estafío, bordados en cajas, etc.

— URBETA, 49, segundo —

## TRANSPORTES DE TODAS CLASES

— de —

## Ascensio Lasarte

GUARDA MUEBLES MODERNO

Oficinas: Alfonso VIII, 6. — San Sebastián

## Catástrofe automovilística

## Cuando marchaba a ciento veinte kilómetros por hora se despista el automóvil de los señores de Ussia

El coche se deshizo al chocar contra dos árboles. - Dos niños y el chófer, muertos. - La señora de Ussia recogió, de entre los restos, los cadáveres de sus hijos. - Tres heridos graves

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

## EL ACCIDENTE

Comunican de Segovia dando cuenta de un grave accidente automovilístico ocurrido en la noche del lunes cerca del pueblo de Boceguillas, accidente del que fué víctima la familia de los señores de Ussia (don Jesús).

De Biarritz regresaba a Madrid en dos automóviles la citada familia, yendo en el primero parte de la servidumbre y un hijo, de corta edad, de los señores de Ussia, y en el otro, la señora de Ussia, doña Juana Oteiza con los demás niños. Al llegar cerca de Aranda de Duero, volcó el primero de los coches, resultando sus ocupantes con ligeros magullamientos. Todos ellos pasaron al otro auto, que pudo continuar el viaje.

Al llegar al pueblo de Boceguillas volcó también este coche por haberse reventado una de las cámaras del pneu delantero una de las cámaras del juego delantero, pues resultaron muertos, en el acto, los niños Paloma y Eduardo Ussia y Oteiza, de doce y once años, respectivamente, y el chófer, y con graves lesiones la señora de Ussia, el hijo de quince años Jesús y una de las sirvientas.

Después de ser curados de primera intención en Boceguillas, los heridos fueron trasladados en otro coche a Madrid, quedando los cadáveres en el citado pueblo en espera de la autorización necesaria para su traslado a la corte.

En Madrid, la noticia del trágico accidente produjo penosa impresión, sobre todo en los círculos aristocráticos, en los que la familia de los Sres de Ussia goza de generales simpatías. Por el domicilio de la familia desfilaron ayer numerosas y distinguidas familias para hacer presente su condolencia.

## A 120 KILOMETROS POR HORA

Nuevas noticias del accidente dan cuenta de que cerca de Lerma volcó uno de los dos automóviles. Como el coche iba a poca velocidad sus ocupantes sólo sufrieron ligeras erosiones.

Jesús Ussia, con una doncella, pasó al coche en que viajaban su madre y hermanos.

Al llegar el auto a las proximidades de Boceguilla, el conductor perdió la dirección y el coche fué a chocar violentamente contra un árbol, saliendo rebotado para chocar con otro situado a 25 metros de distancia.

## Después de una entrevista

## Sobre una información de "La Voz de Guipúzcoa" y una apostilla de "El Liberal" de Bilbao

"El Socialista" reproduce en su edición de ayer la información publicada en LA VOZ DE GUIPUZCOA con ocasión de encontrarse en San Sebastián el doctor Marañón, y el comentario que le puso, al reproducirlo a su vez, "El Liberal" de Bilbao. A continuación dice lo siguiente:

"Acerca de lo que se dice en uno y en otro periódico hablamos anoche mismo con nuestro buen amigo el doctor Marañón, el cual nos manifestó textualmente lo que sigue:

"En efecto, mantuve una breve conversación con el director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, antiguo amigo mío, sin propósito de intervenir, que me aterran. Su gran arte de periodista ha dado la apariencia de declaraciones de una "esfinge" a unos cuantos comentarios cruzados entre dos amigos mientras yo hacía la maleta. Como nada de lo que dice esta conversación contradice lo escrito por mí a primeros de agosto, claro está que responde a mi pensamiento de siempre.

En cuanto a la apostilla de "El Liberal" de Bilbao, tal vez no fuera necesaria, porque parece indicar una contradicción entre lo que aparece en LA VOZ y mi conversación, también de antiguos amigos, con su director a mi paso por Bilbao. Y no puede haber tal contradicción, porque supondría rectificaciones de mi conducta, incompatibles con mi modo de ser. De esa apostilla debe quedar la palabra "inmediatamente"; y tal vez no se haya querido decir en ella nada más. Mi actividad, entregada por completo a ocupaciones no políticas, hace que tenga que resolver muy despacio gestiones para mí primordiales, antes de completar mi actitud con actos que, por lo demás, no pueden añadir nada a mi convicción, claramente expuesta y repetida."

Frente a las fantasías o habilidades periodísticas, he ahí expuesto fielmente el pensamiento de Marañón, que reitera con toda claridad la orientación que señaló a los intelectuales en su artículo "El único camino"

## TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción ..... 10-989  
Administración y Talleres ..... 10-024

En aquel momento llevaba el auto una velocidad de 120 kilómetros por hora.

## MOMENTOS TRAGICOS

La esposa del señor Ussia, doña Juana Oteiza, dió un fuerte golpe con la cabeza contra el techo del vehículo y salió despedida por el hueco que se abrió a consecuencia de dicho golpe. No obstante estar herida, se levantó y se dirigió al lugar en que el coche estaba volcado y reducido a un montón de astillas. De entre los restos sacó a su hijo Jesús, y luego, de debajo del chasis, los cadáveres de sus hijos Eduardo y Paloma, a los que cerró los ojos.

El doctor Egaña, don Luis Gasset y doña María Rita, parientes de los señores de Ussia, que pasaban por allí en un automóvil, recogieron los cadáveres y los heridos y los llevaron a Boceguilla, desde donde avisaron a Madrid dando cuenta de lo que ocurría.

## LOS HERIDOS

Doña Juana Oteiza sufre fuertes contusiones en la cabeza, en la parte interna del muslo derecho y en otras partes del cuerpo; Jesús Ussia Oteiza, la fractura de ambas piernas, siendo el estado de éste grave. También está gravemente herida una de las doncellas. Los heridos fueron trasladados a Madrid y se hallan en una clínica.

Al enterarse de lo ocurrido salieron para Boceguillas el esposo de doña Juana Oteiza, la madre política de ésta, la marquesa viuda de Aldama, don Ramón Ussia, otros parientes y dos médicos.

## ENTIERRO DE LOS CADAVERES DE LOS NIÑOS

Los cadáveres de los niños Paloma y Eduardo llegaron ayer tarde a Madrid y recibieron sepultura en el panteón de familia, del cementerio de San Justo.

## LA CAUSA DE LA CATASTROFE?

Se ha sabido que los señores de Ussia, el día anterior sufrieron síntomas de intoxicación por haber, tomado pescado en conserva en malas condiciones. Durante el viaje que estaban haciendo se quejaban de dolores de cabeza. Lo mismo sucedía a la servidumbre, y se sospecha que el conductor debido a algún mareo que sufrió a consecuencia de los síntomas de intoxicación perdió la dirección del coche y no pudo evitar la catástrofe.

## LA NOTICIA EN SAN SEBASTIAN

En San Sebastián ha causado penosa impresión el trágico accidente pues los señores de Ussia son muy conocidos en nuestra ciudad, donde veranean todos los años y cuentan con muchas simpatías entre la sociedad donostiarra.

## No se cansaban de cobrar

## El administrador de una testamentaría y el juez percibían las rentas sin rendir cuentas a nadie

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Comunican de Barcelona que ayer por la mañana se celebró la vista de la causa seguida por el supuesto delito de malversación de fondos, contra don Luis Aymás, y el juez de primera instancia de San Feliú, don Francisco Ahumatell.

Según el sumario, con motivo de un juicio de testamentaría promovido por el marqués de Ayerbe, se despojó de una finca a un señor residente en Galicia y el señor Aymás fué nombrado administrador de los bienes, por lo que se encargaba de cobrar las rentas, que ascendían a unas 200.000 pesetas al año.

Luego se desistió de la testamentaría y el señor Aymás, en combinación con el juez señor Ahumatell, continuó percibiendo las rentas durante dos años y medio sin rendir cuentas a nadie.

Se nombró juez especial y decretó el procesamiento y prisión de los Sres. Aymás y Ahumatell, siendo éste separado de la carrera.

En el acto de ayer, el fiscal mantuvo la acusación y pidió la pena de ocho años de prisión para el Sr. Aymás y dos para el señor Ahumatell.

Los defensores solicitaron la absolución.

## En Usurbil roban a un gitano 1.500 pesetas

Antonio Valdés, de 22 años, gitano que se dedica al comercio de la chatarra, denunció a la Guardia civil, que del caserío "Bizocho", donde habita, le habían sustraído cuando se encontraba en Zarauz, realizando algunas compras, 1.500 pesetas en billetes del Banco, que guardaba entre la lana de un colchón, y algunas prendas de vestir.

Sospechaba de otro individuo, gitano como él, llamado Manuel Jiménez, a quien se le vió por las cercanías del caserío, trasladándose luego al pueblo de Albistur.

## Maestros rejeros

No se han apagado nunca las fraguas que ya eran seculares cuando Enrique el Doliente visitaba nuestro país. El Fuero de los Ferrones se ha respetado y ampliado por leyes y aranceles. El suelo "vizcaíno" ha seguido mostrando sus inextinguibles venas de hierro. Pero nuestros ferrones han golpeado reciamente sobre el metal o han vertido su caldo igneo en los moldes para labrar áncoras y cadenas, lanzas y cañones o rejas de arado; no balcones airozos, primorosas cancelas o maravillosas rejas, elegantes campanarios, cefres, cerraduras y llaves caladas. Cierta que se ven algunos balaustres, algunos clavos, algunos morillos de chimenea labrados por mano vascongada, pero nada son junto a las obras maestras nacidas en sitios donde el hierro es extraño y donde se inspiró un Zuloaga para demostrar lo que con el hierro puede hacer un "vizcaíno", cuando se le enseña y quiere.

Ni aun ahora que ha renacido el gusto y la estimación por la herrería de arte, se aplican a ellos nuestros artifices que trabajan con predilección la madera. En la Exposición de Artes Industriales que se va a clausurar, hay dos pequeñas instalaciones de hierros forjados. El nombre de uno de los forjadores es castellano: Roberto del Campo, y sus modelos son toledanos, aunque hay una sección que califica de vasca. Toledanos son también los modelos del otro, aunque algunas de las obras están en Toledo por adquisición, no por naturaleza. Pero el apellido de este maestro es vascongado: Alberdi; no así la vocación nacida en la escuela eibarresa, importada por Zuloaga I.

Del Campo se titula "maestro rejero" y lo es; incluso tiene el porte de tal: ancho y recio, de mirada inteligente y fuertes brazos, estructura de yunque. Lo vimos junto a sus hierros pulidos, en traje de domingo, pero fácilmente nos imaginamos al "maestro" dando el golpe certero que modela el metal enrojecido y dándole gracia y nobleza.

Al otro, fuimos a buscarle a su taller. No es un "maestro rejero", aunque algunas obras expuestas demuestran que puede serlo; es un cincelador hábil, un repujador formidable que se ha atrevido a martillar la chapa de hierro hasta reproducir la gran bandeja de plata de Cellini, que se guarda en el tesoro de la catedral toledana.

Buscábamos a un artista del tipo de los que modernamente han hecho renacer las artes industriales soplando y esmaltando el vidrio, cocinando la arcilla, martillando el hierro; hemos llegado al cuartel de artillería, en la antigua Beneficencia, y a nuestra solicitud, un soldado nos ha puesto en presencia de un viejo, pálido y seco, cuyos cansados ojos nos miran con indiferencia tras unas gafas, que protegido por un largo blusón, trabaja en ajustar un complicado escopetón de tiro. Es el viejo armero Alberdi, del que hemos oído hablar a todos los cazadores de la región, y al que hemos ignorado como artista; ni el mismo se ha estimado como tal. Ha esparcido ante nuestros ojos unos cuantos cincelos, un martillo y unas chapas de hierro, diciéndonos, cuando le preguntamos sobre la técnica del oficio y sobre su educación profesional:

"Estas son las herramientas. El trabajo es fácil. Yo lo he aprendido por afición, y, de vez en cuando, doy unos martillazos."

Y en seguida vuelve a su mosquete de precisión, un fusil alemán que está modificando por encargo de un tirador.

Insistimos sobre el tema artístico, sobre los talentos que se pierden por falta de una educación profesional adecuada, sobre la insuficiencia de las escuelas de Artes y Oficios. Entonces se anima un poco y con sus setenta y cuatro años, se ve que gozaría teniendo en torno suyo algunos muchachos que aprendieran a dominar el hierro como blanda cera y hacer con él algo que no sea como aquellas frías, pulidas, exactas piezas que uno de sus hijos tornea y ajusta en otro lado del taller y que será como una viscosa rota y recompuesta de un veloz automóvil o de uno de esos pájaros que cruzan el cielo llevando a un hombre dentro.

V. JUARISTI.

## Un escándalo político

## La labor de la Comisión investigadora del "asunto" Shearer

WASHINGTON, 1.º — Mr. Shortridge, presidente de la Comisión investigadora del asunto Shearer, dijo—aludiendo a que el acusado haya querido mezclar en el asunto el nombre del ex secretario de Estado Mr. Kellogg—que "era fácil el tratar de hollar reputaciones".

Shearer le contestó que lo mismo sucedía con la suya.

El presidente de la Comisión dijo entonces que ésta quería enjuiciar a cuantas personas fuese necesario, no mirando si vestían púrpuras o harapos.

Shearer respondió que en harapos estaba amenazado de quedarse a consecuencia del proceso.

Interrogado Shearer si su actividad en Ginebra no fué antibrutánica, respondió que su actividad fué más bien pro americana.

El senador Allen leyó una carta de mister Robert J. Bender, gerente de noticias de la United Press de Nueva York, en la que se indica que las agencias de Prensa recibieron como de costumbre, material similar al de Shearer que circuló en Ginebra para que fuesen extraídas noticias del mismo, y agregó que la United Press no transmitió nada de las proposiciones de Shearer en Ginebra (United Press.)

## Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales

— de Madrid —

Enfermedades de los niños.

Partos - Medicina general

Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 5.

## La vida política

## Conversión de los servicios de seguro agro-pecuario en la Comisaría de Seguro del Campo

Cambó estuvo en Orense y pasó inadvertido

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

## LOS SEGUROS DEL CAMPO

La "Gaceta" en su número de ayer publicó, entre otras, una disposición en virtud de la cual los servicios del seguro agro-pecuario quedan convertidos en los del Seguro del Campo. Esta Comisaría tendrá personalidad jurídica para resolver cuantos asuntos tengan relación con los servicios que se le encomiendan.

## GUADALHORCE EN MADRID

Procedente de Jerez de la Frontera llegó ayer por la mañana a Madrid el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce, quien desde la estación se trasladó a su despacho oficial donde despachó con los altos funcionarios de su departamento.

## A GINEBRA

Los señores Largo Caballero y Besteiro han marchado a Ginebra donde tomarán parte en las deliberaciones del Congreso Internacional de los Trabajadores Marítimos, en las que ostentarán la representación de los trabajadores del mar españoles.

El señor Besteiro se detendrá en París y el señor Largo Caballero seguirá su viaje a Ginebra para asistir a las reuniones del Consejo Administrativo de la Oficina Internacional del Trabajo que darán comienzo el 4 del corriente.

## PARA UNA PROPAGANDA

Por el Comité ejecutivo de la U. G. de T. ha sido designado Enrique Santiago para realizar en la zona minera de Vizcaya una campaña de propaganda preparatoria de la elección del Comité paritario de la industria minera. El señor Santiago dará varias conferencias.

## REGRESO DE UNOS DELEGADOS

Han regresado a Madrid los señores Soler y Guardiola, Oliveros, Gay e Ilana, que en nombre de la Asamblea Nacional han asistido en Berlín a la Conferencia Interparlamentaria de Comercio.

## LA FAMILIA REAL EN BARCELONA

Comunican de Barcelona que ayer por la mañana la reina y las infantas estuvieron en la Exposición visitando el pueblo español.

Don Alfonso con el general Martínez Anido marchó a Valladolid para visitar el Colegio Mayor Universitario de Alfonso XIII, regresando al mediodía al palacio de Pedralbes. La familia real almorzó con las infantas doña Isabel y doña Beatriz de Orleans que llegaron ayer por la mañana.

Hoy por la mañana don Alfonso irá a Suiza con el ministro de la Gobernación, para visitar las minas de potasa.

El sábado se inaugurará el monumento erigido a los Mártires de Barcelona, y al acto asistirá la familia real.

Por la tarde, los reyes y sus hijos pasearon por diversas carreteras y a última hora fueron a la Exposición, para contemplar la iluminación del recinto.

A las ocho regresaron todos a Pedralbes, para no salir por la noche.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El general Martínez Anido permanecerá en Barcelona hasta el sábado por la mañana, que regresará a Madrid.

## PRIMO DE RIVERA EN SEVILLA

Comunican de Sevilla que a la una de la tarde de ayer llegó a aquella capital, procedente de Jerez, el general Primo de Rivera, que fué cumplimentado por las autoridades. El presidente, a su vez, cumplimentó al infante don Carlos, que le invitó a un banquete que celebrarán hoy los generales que se encuentran en aquella plaza.

Después el presidente habló unos momentos con los periodistas y les dijo que estaba muy satisfecho de los actos celebrados en su honor en Jerez.

Por la tarde, el presidente, con las autoridades, estuvo en la Exposición inaugurando el pabellón de Macao. Luego visitó el pabellón portugués, donde se sirvió un lunch.

Por la noche asistió a un banquete dado en honor de los delegados que han asistido al Congreso de Agricultura tropical.

Hoy presenciara la revista de los servicios municipales y del Cuerpo de bomberos.

## CAMBO EN ORENSE

Dicen de Orense que ayer estuvo durante unas horas en aquella capital el señor Cambó, quien se entrevistó con varios amigos.

Su estancia en Orense apenas fué advertida por nadie.

## Un fratricidio repugnante

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

En la calle de Ramón de la Cruz, número 3, de la barriada de Doña Carlota, un sujeto llamado Antonio Izquierdo Sánchez, de veintitrés años, intentó abusar de su hermana Isabel, de veintiseis, aprovechando la ausencia del marido de ésta, que estaba en el campo. Isabel se negó a las pretensiones de su hermano y se resistió enérgicamente, entablándose entre ambos una lucha, en el curso de la cual Antonio sacó un revólver y disparó contra su hermana, matándola de un balazo en el pecho.

El criminal fué detenido.

## En el Ateneo Guipuzcoano

## Conferencia de M. Rocca-Serra acerca de Argelia y el Sahara

Ayer por la tarde dió su anunciada conferencia acerca de Argelia y el Sahara, en el salón de actos del Ateneo Guipuzcoano, M. Rocca-Serra, redactor del Gobierno general de Argelia y diplomado de la Escuela Colonial.

La conferencia fué organizada por el Comité regional de la Alianza Francesa. En la mesa presidencial figuraban el alcalde de San Sebastián, el vicecónsul de Francia y los señores Cuadrado y Carasa, estos dos últimos en representación del Ateneo y de la Alianza hispanofrancesa.

El doctor Cuadrado dió la bienvenida al conferenciante.

El señor Carasa, como presidente de la Alianza, dió las gracias al alcalde de San Sebastián y al vicecónsul de Francia por honrar el acto con su presencia, y también dió las gracias al Ateneo, por haber cedido su salón para la celebración del acto. Hizo una brevísima presentación del conferenciante.

### LA CONFERENCIA

M. Rocca-Serra comenzó a hablar en castellano, para manifestar que si fuese por motivos de agradecimiento su conferencia debía de versar acerca de San Sebastián, por la amabilidad con que le ha recibido. Dió las gracias al alcalde de nuestra ciudad por la amable acogida que le dispuso al exponerle su deseo de que se pudiese fomentar el turismo a Argelia, y expuso que este agradecimiento lo expresaba también en nombre del gobernador de Argelia. Manifestó después su agradecimiento al Ateneo Guipuzcoano, a la Alianza hispanofrancesa y a la Prensa donostiarra.

Añadió que sentía un vivo placer en disertar en San Sebastián, ciudad en la que pasó cinco años de su infancia en un colegio y a la que, por dicha causa, ama de corazón y de la que no puede olvidar sus bellezas.

Después, en francés, dijo que Argelia es un país que debe ser conocido por los franceses y por los extranjeros, añadiendo que con motivo del centenario de su conquista por Francia, que se celebrará en 1930, desea ser visitada a fin de que, siendo conocida, se experimente después una verdadera obsesión por ella.

Recordó el dicho de que un francés es un señor condecorado que come mucho pan y que ignora la Geografía, y dijo que precisamente por ello es por lo que hace su viaje de propaganda de las bellezas de África.

Añadió que de Francia a Argelia puede hacerse el viaje en 20 horas por mar y en tan sólo cinco horas empleando el avión, censurando que con tal facilidad de comunicaciones no conozcan los franceses esa región tan hermosa e interesante desde todos los puntos de vista.

Afirmó que algunos denigran a Argelia sin conocerla y sin saber que ha respondido plenamente a las esperanzas que se pusieron en ella.

Recordó la magnífica contribución de Argelia en hombres y en recursos naturales durante la guerra mundial, pues dejó 36.000 de sus hijos, blancos e indígenas, en los campos de batalla y en defensa de su nación, y recordó también que Argelia es una provincia francesa a la que se va por mar en vez de hacerlo por ferrocarril.

Describió con brillantez de frase y de concepto las bellezas de toda clase que encierra Argelia, su cielo, su clima variado, sus producciones agrícolas y su fauna de animales salvajes y domésticos.

Habló después extensamente de lo que era Argelia antes de que los franceses decidieran su conquista, es decir, un foco de piratas, con una sanidad malísima, sin caminos ni carreteras, sin tráfico comercial y

con una limitadísima producción agrícola y ganadera, dedicando un sentido recuerdo a los gloriosos soldados y a los primeros colonos que defendieron fusil en mano la conquista francesa.

Con cifras de estadísticas oficiales expuso en lo que se ha convertido Argelia en los cien años que en 930 hará que la conquistaron los franceses, e hizo resaltar la importancia de la cooperación agrícola y la concesión de créditos a los agricultores, el sistema de riegos y la transformación de muchos de sus productos. Habló luego de la producción minera, hierro, manganeso, etcétera, y sobre todo de la de nitratos.

Se ocupó después del enorme movimiento comercial de Argelia, de los millares de automóviles y camiones que surcan hoy sus caminos y del enorme movimiento de buques en sus puertos.

Se ocupó después de las razas indígenas de Argelia, exponiendo graciosas anécdotas del modo de ser y de pensar de los bereberes.

Expuso también las obras sanitarias, benéficas e instructivas sostenidas por los franceses en Argelia y terminó esta parte de su conferencia hablando del desarrollo que allí han adquirido las manifestaciones deportivas.

Pasó después a describir las bellezas de las principales ciudades de Argelia y expuso la forma de realizar un viaje por ella en ferrocarril y automóvil.

Habló después del Sahara extensamente, de sus rocas, dunas y oasis y dedicó un sentidísimo recuerdo al malogrado general Leperrine y a otros héroes y mártires de la colonización francesa.

Expuso con gran detenimiento el proyectado rally automovilístico por Argelia y el Sahara hasta el África ecuatorial francesa saliendo de Argel y regresando al mismo punto, y afirmó que gracias a los progresos del automovilismo ya no es el Sahara el país del terror y del hambre, sino un centro de atracción de turistas.

Exhortó a todos, franceses y extranjeros a visitar Argelia el año próximo, con motivo de las grandes fiestas que allí han de celebrarse para solemnizar el centenario de su conquista por Francia, pues con ello podrán apreciar las bellezas del país y conocer el enorme esfuerzo realizado por Francia.

El Sr. Rocca Serra fué muy aplaudido y felicitado al terminar su interesante conferencia, que fué precedida de la proyección de una larga película de vistas de Argelia y del Sahara y de los usos y costumbres de sus habitantes.

Visidad la Exposición de  
Artes e Industrias Decorativas del País Vasco

▼ ▼ ▼

CLAUSURA EL JUEVES

Martes, miércoles y jueves  
entrada libre



### En el Victoria Eugenia

#### Debut de los de Apolo

El anuncio de «Bohemios» y «La Revoltosa», dos de las más preciadas joyas de nuestro repertorio de teatro lírico, tuvo la virtud de congregarse ayer en el teatro Victoria Eugenia un público numerosísimo, deseoso de escuchar las inspiradas partituras de Vives y de Chapí.

Tanto en una como en otra obra los artistas de la compañía del teatro Apolo merecieron favorablemente el trato por parte del público, que les hizo objeto de frecuentes ovaciones.

De la labor de conjunto destacaron Séllica Pérez de Carpio, Carmen Andrés, Angelina Durán, Jesús Menéndez, Jesús Navarro y José Moncayo, principales figuras del repertorio de «La Revoltosa». La señorita Durán y el señor Menéndez se hicieron aplaudir por sus felices intervenciones en «Bohemios».

### En el Príncipe

#### Debut de Tina de Jarque

Con motivo del debut de la compañía de revistas de Tina de Jarque se registraron ayer en el teatro del Príncipe dos magníficas entradas. Tina de Jarque y Alady han logrado conjuntar un interesante y variado programa de atracciones, que presentan con derroche de lujo y buen gusto.

Tanto la gentil «vedette» y el gracioso humorista, como las hermanas Cortesina, las Metropolitans Girls, la estilista argentina Mariela, la bailarina Natascha Baltina, el bailarín Bub-Curd y la orquesta Melodians Sincopated, escucharon continuadas muestras de aprobación por parte del público.

## “La Voz” en Eibar

### EXPORTACION DE ARMAS

Durante el pasado mes de septiembre se exportaron de Eibar las siguientes armas: A España: Largas, 6.470; cortas, 343. Total 6.813.

Al extranjero: Largas, 1.675; cortas, 22.182. Total, 23.857. Total general, 30.370.

### A TETUAN

Después de haber estado en Eibar durante un año, comisionado por el Gobierno para inspeccionar la fabricación de rifles marca «El Tigre» y la cartuchería que encargó el Estado, ha marchado a Tetuán el teniente de Artillería don Manuel Otero, quien se había captado en nuestra villa generales simpatías.

### A ESTUDIAR

Han marchado a Oñate para cursar los estudios del bachillerato los jóvenes Urquiza, Otaola, Cristóbal y De Francisco, y la señorita Lola González.

### NATALICIO

Ha dado a luz una preciosa niña, la señora doña Sinfonía Azcárate, esposa de nuestro buen amigo D. Santos Arizmendi, habiéndosele impuesto el nombre de Ana María. Han sido padrinos D. Jesús Ugalde y su novia Angelita Astigarraga. Enhorabuena.—T. Echaluza.

— BONITO ES ESCABECHE —  
Conservas Garayalde

## Venta en Eibar

Se vende en Eibar una central eléctrica con sus pertenencias. Para informes dirigirse a don José Antonio Astigarraga, calle de San Andrés, en Eibar.

### En el Instituto

## Apertura de curso y Fiesta del Maestro

A las once y media de la mañana de ayer, en el Paraninfo del Instituto Provincial de Segunda Enseñanza tuvo lugar el acto de la inauguración del curso 1929-1930, celebrándose al mismo tiempo la fiesta homenaje al maestro.

Comenzó el acto con la lectura por el secretario y catedrático señor González de la Memoria del curso anterior y la relación de muchachos premiados por su comportamiento, a los cuales fueron entregados en el acto los consiguientes diplomas.

A continuación el gobernador civil, señor Chacón, declaró abierto el curso académico en nombre del Gobierno.

Acto seguido dió comienzo el Homenaje al Maestro, que fué presidido por el alcalde de San Sebastián, señor Beguiristain, con el que se sentaron en la presidencia el vicedirector del Instituto don Valentín Pérez Yagüe, concejales señores Aristeguieta y conde de Torregrasa; abogado del Estado señor Lojendio, don Víctor Pradera, delegado de Hacienda, claustrero de profesores del Instituto, don Alberto Peirone y comisiones de maestros de las escuelas municipales.

El maestro de las escuelas del Ensanche, don Pedro Pino, leyó unas elocuentes cuartillas, en las que hizo historia de la fiesta del maestro, cuya significación puso de relieve. Declaró que a la proverbial modestia del maestro hubiera agradado más para el acto que se celebraba el título de fiesta de la cultura o fiesta de la escuela, que a su juicio no ha de limitarse a una obligada reunión donde en forma protocolaria se pronuncian varios discursos. Así lo han entendido las autoridades locales, que cada año van rodeando a la fiesta de un ambiente de cordialidad, delicadeza y amabilidad.

Se refiere luego a las inquietudes del presente momento histórico, que es preciso hacer fecundo intensificando el carácter educativo de las escuelas, completando la educación, que debe empezar en el seno de las familias.

Hace después un elogio de la actuación de la Comisión de Instrucción del Ayuntamiento, especialmente de la del señor Orueta, cuya labor es preciso mantener para dignificar la escuela pública y deshacer el prejuicio de los que por creerla gratuita la creen inadecuada para los muchachos de las familias pudientes. Es preciso sentir en los niños los jalones de la verdadera fraternidad humana.

Termina el señor Del Pino diciendo que es en la escuela donde puede encontrarse el verdadero factor de la regeneración de España.

Don Víctor Pradera pronunció una breve y oída oración en pro de la educación y de la instrucción, que deben ir unidas para que su labor sea eficaz. Educar es presentar el bien a la voluntad e instruir presentar la verdad a la inteligencia, pero existe también una instrucción de la voluntad, una educación de la inteligencia. Es preciso enseñar al niño que es la bondad, para que pueda practicarla cuando sea hombre, cumpliendo de este modo la norma de aprovechar las pasiones como briosos corceles dominados siempre por las riendas de la voluntad.

Refiriéndose a los métodos pedagógicos se muestra partidario del naturalista, que presenta al niño las cosas de la naturaleza para su conocimiento real e inmediato por medio de los sentidos. Es preciso que el niño conozca el bien viéndolo directamente, no por la pintura que se le pueda hacer de las esferas celestiales.

De esta labor de educar e instruir nace la gran responsabilidad del maestro ante la sociedad. Termina el señor Pradera diciendo que el maestro antes de saber ha de ser maestro, pues no basta tener amplios conocimientos si no se hacen llegar éstos a la inteligencia del alumno.

A continuación el alcalde, señor Beguiristain, después de suscribir las palabras de los señores Del Pino y Pradera, hizo constar el interés que dedica el Ayuntamiento a la labor instructiva, a la que destina un millón cien mil pesetas, figurando San Sebastián por la importancia de sus aportaciones económicas en cuarto lugar entre las capitales españolas, y desde el punto de vista de contribución por ciudadano entre los más destacados de Europa. Sin embargo, reconoce que es mucho más lo que debe hacerse y lo que el Ayuntamiento desea, pero que por ahora no puede llevar a la práctica por razones económicas, sin perjuicio de que la activa Comisión de Instrucción que preside el señor Orueta siga preocupándose continuamente de dejar resueltos los problemas de la Instrucción.

Termina declarando que el deseo del Ayuntamiento es el de que se conceda al maestro toda la importancia social que su labor merece, rodeándole de todos los elementos precisos para dar a aquélla una máxima eficacia.

El acto fué amenizado con intermedios musicales a cargo de los pianistas señor Pagola y señorita Zulaica; del violinista señor Gandia, de la Banda municipal. Tanto los artistas como los oradores fueron aplaudidos con gran entusiasmo.

Terminado el acto, los asistentes fueron obsequiados con un espléndido «lunch».

### Para curar o evitar

JAQUECAS — ESTREÑIMIENTO  
CONGESTIONES — VAIDOS  
EMBARAZO GÁSTRICO

### BASTA TOMAR

en una de las comidas  
cada dos días solamente

una Pildora del Dr. Dehaut

147, rue du Faub. St-Denis, París

Pero es menester  
exigir las verdaderas

que son completamente blancas y en  
cada una de las cuales las palabras

DEHAUT PARIS

están muy claramente impresas en negro



EL SEÑOR

# Don Juan Pena Ortiz

(DOCTOR EN MEDICINA)

Falleció a la una de la tarde del día de ayer, a los 45 años de edad  
Después de recibir los Auxilios Espirituales y la  
Bendición Apostólica de Su Santidad

===== R. I. P. =====

Su desconsolada viuda, doña Aurelia Badiola; hijo, don Juan José; hermanos, don José, doña María, doña Soledad, don Eugenio, don Vicente, don Antonio, doña Rosario y don Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy, MIÉRCOLES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de esta villa, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

RENTERIA, 2 de octubre de 1929.

El cadáver llegará a la calle Miracruz, frente a la iglesia de San Ignacio, a las ONCE Y MEDIA de la mañana.

## ¿Un sueño?

## Hacia la formación de un imperio "tan poderoso como el de Carlomagno"

Para eso basta con que Alemania y Francia se entiendan. - Y que acepten lo que propone el señor Rechberg

PARIS, 1.—Las condiciones propuestas por M. Arnold Rechberg para una alianza franco-alemana industrial, militar y política son, en resumen las siguientes:

1.ª Conjunción de intereses de las industrias principales francesas y alemanas, que ya ha sido realizada en parte en 1926 y 1927 por los pactos franco-alemanes acerca de la producción de potasa, hierro y de productos de las grandes industrias químicas.

2.ª Acuerdo militar franco-alemán. Francia y Alemania se garantizarían mutuamente sus fronteras europeas contra cualquier agresión.

Los ejércitos francés y alemán guardarían la proporción de cinco y tres; es decir, que si Francia tenía un ejército de 500.000 hombres, Alemania tendría uno de 300.000, en idénticas condiciones de medios guerreros.

Se constituiría un estado mayor superior compuesto de generales franceses y alemanes que tendría derecho de inspección sobre las tropas de ambas naciones y elaboraría los planes para la defensa común de las fronteras francesa y alemana.

El ejército belga estaría afiliado a esta alianza militar franco-alemana.

3.ª Evacuación de todos los territorios alemanes ocupados por Francia.

4.ª Se mantendrían los actuales acuerdos relativos a las reparaciones alemanas, si bien se podría de común acuerdo reemplazar sus cláusulas por otras que fuesen más ventajosas para Alemania y para Francia.

5.ª Polonia devolvería a Alemania Dantzig y el pasillo del Vístula. Dantzig quedaría como puerto libre para Polonia, y Alemania y Francia garantizarían a Polonia la libre navegación por el Vístula.

Se crearía en Alta Silesia una comunidad de intereses industriales germano-polaca, sin que se cambiasen las actuales fronteras.

Como contrapartida Francia y Alemania garantizarían las otras fronteras de Polonia. Polonia quedaría afiliada a la alianza militar franco-alemana.

6.ª Por la firma de este tratado quedarían anuladas las cláusulas del tratado de paz de Versalles concernientes a Alemania y Francia y si se convenía también las concernientes a Bélgica.

Las fronteras franco-alemana y germano-belga creadas por el tratado de Versalles no experimentarían variación.

7.ª La firma del tratado haría que quedasen liquidadas las cuestiones de la responsabilidad de la guerra mundial.

8.ª Una vez firmado el tratado Francia no se opondría a la unión de Austria con Alemania.

Ampliando el contenido de estas condiciones, el señor Rechberg dice que en la actualidad Polonia se encuentra entre dos enemigos: al Este el bolchevismo, enemigo de todos los Estados civilizados, y al Oeste Alemania, que no puede ser amiga de Polonia mientras que exista la cuestión de Dantzig y del pasillo del Vístula. Si Polonia accediese a lo que pide el proyecto de tratado franco-alemán y obtuviese en cambio la garantía de sus restantes fronteras por la alianza franco-alemana, su situación y su crédito financiero se verían reforzados.

El señor Rechberg afirma que con su proyecto se podría restablecer, sin disparar un tiro, un imperio tan poderoso como el de Carlomagno, y además la alianza franco-alemana no estaría dirigida contra nadie y serviría solo para garantizar el esfuerzo, el trabajo y el porvenir de las dos naciones, así como la paz de Europa.

## Hotel Restaurant

y bar, muy acreditado, situación inmejorable, tres pisos amueblados, agua corriente todas las habitaciones, renta favorable, traspaso por asuntos de familia. Razón en esta Administración.

## Ventilador inglés

14 HP., propio para fundiciones de hierro. véndese, perfecto estado. Ha trabajado solo veinte días. Razón: V. OSTOLAZA, 31 de Agosto, 5.

## Viajante

fábrica de paraguas, a comisión o sueldo. Intil presentarse sin ser conocedor del artículo. Informarán esta Administración.

## Máquinas de escribir de ocasión

de diferentes marcas, grandes y portables procedentes de cambio. A plazos desde 25 pesetas mensuales. Taller de reparaciones Remington VEGA.—Fuenterrabía, 3. Tel. 14-0-45

## Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL. Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Tel. 1-27-60

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones. Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5. Calle de GUETARIA, 14. — Teléfono 1-08-77.

## EL ESPEJO DE LA GUERRA

## Ha salido de Alicante un convoy del bando "negro"

Nadie sabe por dónde anda la escuadra "enemiga" Y los "negros" están algo intranquilos

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Comunican de Alicante que ayer continuaron las maniobras navales.

Por la mañana, los acorazados "Jaime I" y "Príncipe Alfonso" estuvieron anclados frente a la bahía prestando servicio de vigilancia para evitar que los submarinos "enemigos" entraran en el puerto.

A las ocho de la mañana, tres hidros "Machi", del bando blanco, bombardearon a los citados acorazados, pero los sacos de arena que arrojaron a guisa de bombas no llegaron a caer sobre las cubiertas.

La situación de los barcos del bando negro era la siguiente a primera hora de la tarde: En el interior del puerto estaban un convoy formado por tres barcasas "K"; los torpederos 2, 6, 7, 9 y 22; las moto-naves de la Transmediterránea "Y-2" e "Y-5"; los remolcadores "Gaditano" y "Antelo"; el guardacostas "Tetán", el transporte "Almirante Lobo", el "España núm. 5" y los acorazados "Jaime I" y "Príncipe Alfonso". También estaban en el puerto el cañonero "Bonifaz" y el torpedero 14, éste averiado en una colisión.

Los hidros del bando blanco volaron sobre el puerto a 1.500 metros de altura fuera del alcance de los cañones antiaéreos. También volaron los aviones del bando negro, pero no lograron aproximarse al convoy "enemigo". Junto al convoy estaban los submarinos "Isaac Peral", "Monturiol" y "Cosme García".

## Los proyectos del inventor del avión-cohete

BERLIN, 1.—El inventor von Oppel proyecta atravesar el canal de la Mancha en su avión-cohete, pero quiere emplear aire comprimido en vez de las sustancias explosivas corrientes. En los ensayos de laboratorio se ha podido comprobar que los cohetes de aire líquido son más poderosos que los corrientes. (United Press.)

## Continúa gravemente enfermo el doctor Ferrán

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Comunican de Barcelona que continúa en muy grave estado el ilustre doctor Ferrán. Don Alfonso, al enterarse de ello, ordenó que en su nombre visitara al enfermo el doctor Valera, como así lo hizo éste.

En el interior del puerto se estaba pintando rápidamente de color distinto a uno de los submarinos para intentar la salida sin ser visto por el "enemigo".

Hoy, a las once de la mañana termina el plazo de las 74 horas fijado para la terminación del primer supuesto táctico.

A última hora de la tarde lograron salir del puerto, sin ser vistos por el enemigo, el convoy y los barcos del bando negro que se hallaban preparados.

Primero salieron los torpederos 2, 7, 6 y 9 que se situaron en la bocana, y luego lo hicieron el "Contraalmirante Lobo", un remolcador con tres barcasas K, el submarino "Peral" y los dos acorazados. Todas estas unidades, juntamente con el convoy, se organizaron en línea de combate y se dirigieron con rumbo a Baleares.

Los hidros evolucionaron largo rato y se internaron mar adentro para observar los movimientos de la flota enemiga, pero no lograron descubrirla, ignorándose cuál es su actual situación ni si prepara alguna sorpresa.

Dicen de Palma de Mallorca que ayer por la mañana entraron en aquel puerto los torpederos "Lazaga" y "Velasco" para repostarse de carbón.

También fondeó el destructor "Alsedo", que se supone es baja en el supuesto táctico.

## Un periódico suspendido indefinidamente

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Comunican de Oviedo que por no llevar las galeradas de la censura ha sido suspendido, por tiempo indefinido, la publicación del periódico "Región".

## El problema de la reducción de armamentos navales

LONDRES, 1.—El primer ministro británico, que se encuentra en el transatlántico "Berenaria", ha sido informado, por medio de la T. S. H., de que los Gobiernos de los Dominios británicos están conformes con que se celebre en Londres una Conferencia de las cinco grandes potencias navales para procurar la reducción de los armamentos navales.

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIERCOLES

TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y media

1.ª La zarzuela en un acto y tres cuadros,

**El Dúo de la Africana**

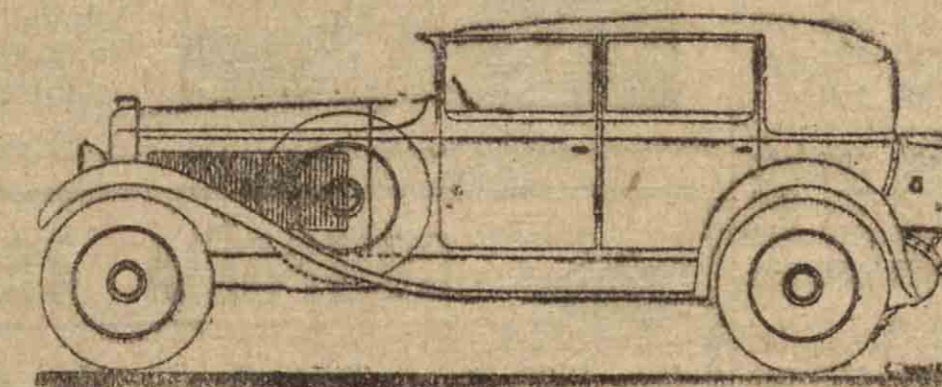
2.ª El sainete lírico en un acto,

**La Verbena de la Paloma**

Teatro Victoria Eugenia

Compañía de Zarzuelas y Sainetes del TEATRO APOLO de Madrid

## Carrocerías "BRIZ"



CONSTRUCCION Y REPARACION

PINTURAS A LA CELULOSA

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DE LUJO

USANIZAGA (Gros) 17 y 19

Teléfono 1-30-58

## Salón Automóvil de París

(DEL 4 AL 14 DE OCTUBRE)

TRES DIAS COMPLETOS EN PARIS

En primera, 310 pesetas; en segunda, 225; en tercera, 160

SEIS DIAS COMPLETOS EN PARIS

En primera, 390 pesetas, en segunda, 310 pesetas

VIAJE INDIVIDUAL

Estos precios comprenden billete de ferrocarril y pensión completa (incluso propinas)

Pedidos: EXPRINTER Garibay, 32-SAN SEBASTIAN

## El Comercio de Ultramar

## Eibar pide que se denuncie el Tratado comercial hispano-yanqui

Proposiciones, ideas, criterios. - Y se traslada el Congreso a Sevilla para seguir deliberando

(POR TELEFONO)

Madrid, 2.

Ayer tarde, a las seis menos cuarto, se reunió el pleno del Comercio de España en Ultramar.

El presidente, don Carlos Prast, expuso los motivos por los cuales no pudo reunirse antes el pleno, y luego se leyó el acuerdo de la Comisión especial nombrada para estudiar la organización corporativa de los españoles residentes en Ultramar, acuerdo que se limita a expresar la conformidad de la Comisión con lo hecho hasta ahora.

Después se acordó expresar la gratitud del Congreso a cuantas entidades han organizado fiestas en honor de los congresistas.

Seguidamente se entró en el orden del día y el señor Albadalejo pidió que se nombren comisiones especiales que visiten Filipinas y las Repúblicas americanas orientales para estudiar la situación del mercado español en dichos países y emitir informe sobre el particular.

El representante de la Cámara Armadora de Eibar pidió que se denuncie el Tratado de Comercio que España tiene concertado con los Estados Unidos, cuyo Gobierno promueve la entrada, en aquel país, de las armas españolas alegando que éstas son imitación de las que allí se fabrican.

El presidente le contestó diciendo que el problema comercial de los Estados Unidos no afecta solo a España, sino a toda Europa, y que no cree que el Tratado vigente entre España y Norteamérica sea perjudicial a nuestro país, aunque acaso exista deslealtad por parte de los Estados Unidos.

El señor Castedo expresó su criterio favorable a que cuanto antes se negociase un Tratado comercial entre España y Chile.

El señor Viola pidió la celebración de un Congreso hispanoamericano de cinematografía para evitar que la producción española se estanque en el mercado interior.

Finalmente se acordó otorgar un voto de gracias al señor Prast por el acierto con que ha presidido las reuniones del Congreso en Madrid.

Por la noche casi todos los congresistas salieron para Sevilla, donde se han de celebrar varias reuniones en las cuales se adoptarán acuerdos definitivos.

## Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

SAN MARTIN, 47, antes MAYOR 42

## DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.ª

Teléfono 1-32-42

M. RONCAL Medicina general

Enfermedades de los niños, nerviosas y nutrición. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Teléfono 1-25-49.

PRINCIPE, 37, primero

## BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.

Medicina general, Rayos X.

Peña y Gofii, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07

## Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12. Teléfono 1-12-09

## !!Señoras!!

El color de su calzado, ¿se halla a tono con su vestido? No se preocupe usted por ello, ya que puede lograrlo fácilmente tiñéndolo en las acreditadas

## Zapaterías "El Marquínés"

que, por un nuevo procedimiento, le dejará en el color deseado, sea cual fuere su color primitivo. Garantizamos que nuestro sistema no quema el calzado.

EMPLEAMOS PRODUCTOS GUEROLINA

LEDESMA, 32. Tel. 1-26-52. BILBAO.

S. MARCIAL, 19 Tel. 14-545. S. SEBASTIAN.

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López, San Marcial, 48, 3.ª. Teléfono 1-34-21.

## GOICOECHA-MEDICO DENTISTA

MAYOR, 2, 1.ª

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

## R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero.

## Lotería Nacional

## Números premiados en el sorteo de ayer

CON 100.000 PESETAS  
17.857 Madrid, Alicante, Lérida, Barcelona,  
CON 60.000 PESETAS  
36.576 Cáceres.

CON 20.000 PESETAS  
29.548 Sevilla, Barcelona.

CON 15.000 PESETAS  
17.380 Madrid, Barcelona, Lérida, Campi-  
llos, Málaga, Quintanar de la Orden.

CON 1.500 PESETAS  
867 Alicante, Barcelona, Los Barrios, Gi-  
jón, SAN SEBASTIAN, Zaragoza.

32.109 Barcelona, Badajoz, Coruña, Madrid,  
Lorca.

14.319 Sevilla, Madrid, Granada, Ponteve-  
dra, Málaga, Zaragoza.

39.660 Barcelona, Madrid, Coruña, Caroli-  
na, Sevilla, Vigo.

10.224 Madrid, Gijón, Alicante, Barcelona,  
Cádiz, Ceuta.

5.590 Madrid, Tárrega, Línea, Málaga, Va-  
lencia.

22.175 TOLOSA, Alicante, Cádiz, Linares,  
Cartagena, Sevilla.

34.466 Barcelona, Granada, Sevilla, Valencia  
SAN SEBASTIAN.

27.626 Lérida, Madrid, Barcelona, Eci-  
ja, Zaragoza.

21.757 Palma, Alicante, Aguilas, Gijón, Bar-  
celona, Vigo.

24.573 Valladolid, Palma, Barcelona, Ma-  
drid, Sevilla, Bilbao.

14.459 Madrid, SAN SEBASTIAN, Alicante,  
Málaga, Oviedo.

21.498 Madrid, Almería, Ceuta, Coruña, Bil-  
bao, Pamplona.

3.412 Zaragoza, Madrid, Almería, Logro-  
ño, Palencia, Bilbao.

CON 300 PESETAS  
DECENA

13 14 76 55 95

CENTENA

605 921 903 813 566 509 265 579 350 119 327

125 153 167 815 931 336 582 547 812 633 117

455 213 328 363 691 123 483 434 237 329

MIL

667 059 312 351 060 005 066 246 172 796 882

243 890 911 468 263 724 147 655 098 132 752

803 744 249 795 524 872 739 482 954 420 601

138 148 617 326 939 123

DOS MIL

651 548 418 985 598 924 946 759 205 473 783

754 303 445 181 376 516 250 165 688 335 786

174 917 020 847 913 756 960 399 342 700 943

679 709 811 515 959 889 813 307 642 379 766

637 891 564 253 091 881 345 343 680

TRES MIL

307 204 314 383 703 310 088 128 293 707 047

853 461 710 865 931 134 594 537 956 048 685

260 872 705 609 002 414 107 527 185 355 692

197 436 634 749

CUATRO MIL

059 606 305 237 843 096 577 261 893 915 753

621 312 850 506 507 913 992 231 408 977 923

252 630 447 181 556 714 036 002 906 654 863

222 122 435 842 328 954 288 831 903 614 391

CINCO MIL

368 998 942 004 433 733 352 181 898 036 386

129 549 105 601 771 376 137 446 300 287 619

098 258 149 006 681 639 130 069 794 466 439

188 472 313 241 924 125 126 397 187

SEIS MIL

453 891 001 145 097 830 772 220 824 791 919

998 013 574 559 359 213 332 525 959 474 532

298 137 123 608 646 263 599 553 764 668 329

458 442 724 743 518 249

SIETE MIL

535 141 881 519 183 193 047 490 311 712 741

258 952 469 991 387 380 701 963 037 939 433

740 835 892 878 443 505 261 880 127 800 480

121 604 758 557

OCHO MIL

871 812 773 722 309 714 018 698 093 541 141

448 051 326 585 403 294 216 140 433 456 074

746 833 067 046

NUEVE MIL

532 060 728 091 480 021 830 868 929 344 196

766 564 911 775 816 842 117 076 351 470 194

280 876 105 302

DIEZ MIL

998 666 663 129 659 355 698 168 715 002 536

042 409 378 572 968 874 054 415 150 330 077

803 167 304 007 831 399 397 080 654 362 832

408 231 544 875 130 002 718 185 769 605 792

323

ONCE MIL

871 222 395 504 607 248 462 211 791 793 281

617 430 899 742 188 931 775 401 163 771 726

402 011 870 624 636 951 008 422 763 170 573

380

DOCE MIL

394 927 949 076 212 886 155 477 753 285 263

612 889 997 363 339 493 346 424 290 845 564

812 511 480 758 016 355 012 761

TRECE MIL

103 858 673 439 184 335 329 466 403 025 773

351 896 540 117 594 499 925 889 075 345 951

978 337 706 660 798 566 461 915 591 244 009

054 026 177 205 884 131 236 751 672 833

CATORCE MIL

301 163 933 433 672 695 428 408 331 931 188

035 470 955 661 697 658 464 252 249 595 906

913 853 381 368 227 608 033 945 767 925 094

424 175 663 558 919 528

QUINCE MIL

502 671 544 293 147 983 824 172 518 611 643

364 689 951 908 241 872 322 034 332 598 597

938 816 629 320 526 919 069

DIECISEIS MIL

153 914 930 682 153 067 589 735 223 305 104

897 328 062 859 469 322 598 821 895 320 666

357 783 851 840 896 239 370 271 738 283 684

398 667 806 483 171 296 488 776 582 166 269

## DIECISIETE MIL

745 197 144 560 621 421 143 395 377 944 028  
749 480 346 260 220 356 078 086 584 339 975  
456 184 499 902 513 475 913 237 859 654 535

## DIECIOCHO MIL

649 241 005 919 453 517 760 200 250 359 344  
637 149 288 408 422 428 040 058 832 664 772  
128 443 272 210 447 668 043 109 399 945 724  
999 267 218 905 716 457 397 754

## DIECINUEVE MIL

777 451 426 208 805 691 016 562 420 557 449  
148 697 362 143 712 105 482 303 020 449 340  
879 354 393 767 981 749 902 103 046 276 447  
976 626

## VEINTE MIL

886 181 638 474 527 512 144 682 383 056 481  
331 338 227 624 864 794 471 426 034 161 381  
571 489 421 732 338 850 483 898 511 266 550  
633 632 689 012 435 847 354 880 243 827 548  
802 935 790

## VEINTIUN MIL

183 182 609 328 751 952 496 396 893 390 640  
769 232 745 892 146 978 850 668 547 752 483  
136 750 362 479 610 915 442 776 579 822 029  
541 564 551 989 813 512 348

## VEINTIDOS MIL

321 686 530 136 832 707 276 457 000 154 252  
618 868 368 543 233 825 842 580 061 755 930  
073 758 419 351 395 515 668 759 822 524 215  
836 103 519 119 480 389 713 937

## VEINTITRES MIL

973 864 419 472 696 566 550 841 374 307 156  
120 669 179 592 975 965 414 760 783 481 784  
555 935 165 789 585 070 999 944 279 589 591  
403 491 274 109 750 181 775

## VEINTICUATRO MIL

484 604 204 423 210 139 179 060 730 463 743  
693 966 079 966 581 218 568 329 907 614 763  
286 596 832 683 574 583 923 227 283 743 367

## VEINTICINCO MIL

434 629 443 318 564 807 784 925 362 480 350  
927 940 866 244 087 593 466 068 836 456 391  
039 834 827 112 411 089 880 232 154 962 436  
947 849 794 432 551

## VEINTISEIS MIL

183 446 623 403 695 677 860 791 634 046 068  
112 676 424 278 714 722 013 926 701 279 420  
960 059 368 979 740 914 909 298 426 762 634  
498 606 758 596 640 014 747 992

## VEINTISIETE MIL

141 922 719 157 534 819 231 197 974 227 590  
413 699 814 653 192 360 842 544 507 270 726  
483 682 794 323 511

## VEINTIOCHO MIL

904 908 096 229 450 439 829 911 722 257 334  
680 834 445 401 463 592 142 710 907 715 775  
429 875 016 247 102 918 297 093 972 704 853  
222 182 425 939 760 242 011 331 650 822 238  
858 745 509 178 367 070 616 807 086

## VEINTINUEVE MIL

544 130 831 219 486 927 498 132 489 836 111  
347 652 973 432 023 679 547 463 843 781 291  
988 582 850 945 180 857 773 415 576 113 122  
745 688 964 607 827 979 404 304 080 304 744

## TREINTA MIL

686 949 769 183 047 924 078 133 473 651 811  
944 527 693 819 571 700 951 940 480 488 704  
000 441 626 252 971 828 344 674 192 927 807  
990 912 744 260 556 313

## TREINTA Y UN MIL

526 693 309 968 711 884 247 262 330 252 751  
420 837 204 518 612 409 282 924 788 771 457  
122 620 797 152 625 434 445 106 854 430 317  
949 024 243

## TREINTA Y DOS MIL

175 655 170 995 778 136 159 327 226 601 235  
926 694 424 262 819 603 904 571 157 332 879  
633 166 423 340 364 369 545 825 845 089 831  
564 073 468 617 128 077 134 501 314 341 037  
005

## TREINTA Y TRES MIL

675 553 003 572 679 510 299 823 163 345 615  
536 763 848 138 814 930 392 583 121 870 256  
945 833 864 233 981 320 890 720 795 504 261  
534 963 803 562 020 473 529 576 917 853 322  
759 897 018 526 146 951 997 797 027 484 396  
139 955

## TREINTA Y CUATRO MIL

243 661 320 403 903 113 338 105 294 532 396  
757 449 315 143 235 672 001 308 840 441 981  
638 618 780 547 059 953 042 186 437 943 155  
489 247 537 849 591 287 396 616 414

## TREINTA Y CINCO MIL

235 280 158 508 293 301 867 179 501 306 061  
242 620 330 277 533 736 461 991 820 479 057  
571 569 350 537 628 848 959 661 634 089 155  
894 717 712 668 033 527 718 832 591 704 145  
487 536 108 842 398 772 589 716 665 118

## TREINTA Y SEIS MIL

788 550 498 763 792 258 838 086 106 223 010  
623 480 617 806 856 797 167 274 663 701 999  
471 102 577 011 580 749 843 265 467 817 541  
751 415 155 261 233 296 737 977 329 481 784  
557 987

## TREINTA Y SIETE MIL

262 796 214 511 774 230 815 829 820 645 180  
998 110 502 875 401 535 304 028 354 947 174  
682 686 500 087 968 374 901 022 839 671 460  
495 778 896 239 827 367 604 000 936 904 751  
721 982

## TREINTA Y OCHO MIL

503 132 405 407 973 243 821 686 616 070 015  
682 568 790 722 497 054 512 139 222 267 805  
968 778 642 348 635 296 581 411 458 112 496  
496 206 730 500 295

## TREINTA Y NUEVE MIL

236 261 503 617

## Información de Navarra

## ¿Fueron salteadores de corrales los que asesinaron al alcalde de Jaurrieta?

Cuatro heridos en un accidente.-Riña entre borrachos.-Apertura de curso

(POR TELEFONO)

## VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Cerca de Alsasua, en el kilómetro 3, volcó esta mañana un automóvil propiedad de don Antonio Fernández, de Madrid, que iba conducido por el hijo del propietario, llamado también Antonio y ocupado por los padres de éste y el mecánico.

A consecuencia del vuelco, que se produjo en una curva muy pronunciada, don Antonio Fernández resultó con la fractura de la clavícula izquierda; su esposa, doña María Fernández, con erosiones en la cara; el conductor del automóvil con contusiones en la frente y en la nariz y el mecánico Aurelio López, con erosiones en la pierna derecha.

Los heridos fueron recogidos por otro coche y trasladados a Alsasua, donde recibieron asistencia facultativa.

El coche quedó destrozado.

## APERTURA DE CURSO

En el Instituto de segunda enseñanza y en la Escuela de Artes y Oficios, se ha celebrado hoy con gran solemnidad la ceremonia de la apertura de curso con asistencia de las autoridades y de representantes de las corporaciones.

## DETENCIONES EN JAURRIETA

La Guardia civil de Ochagavía ha comunicado que han sido detenidos los vecinos de Jaurrieta, Severiano y Pablo Arozamena, Juan Miguelena y Mauricio y Miguel Sario, como responsables de varios robos de gallinas, pollos y corderos registrados en estos últimos tiempos y por si acaso están complicados en la muerte del alcalde de Jaurrieta, cuyo cadáver fué descubierto en la primera quincena de agosto.

A los tres primeros se les ocuparon sendas pistolas.

Es posible que la detención de estos individuos contribuya al esclarecimiento de aquel crimen y que se descubra que éste tenía cierta relación con la desaparición de aves de corral, corderos y algún otro asunto.

El Juzgado y la Guardia civil trabajan activamente y uno de los resultados obtenidos ha sido estas detenciones.

## LAS BRAVIAS

Comunican de Milagro que Concepción Pejenaute insultó y agredió a María Martínez, por cuestiones que entre ellas tenían, causándole arañazos en la cara y rompiéndole un pendiente valorado en trescientas pesetas. La agresora fué detenida.

## LOS MENDIGOS, BORRACHOS, RIÑERON

De Caparrosos dicen que los mendigos Gerónimo Valencia, de Ciudad Real, y Emilio Costales, de Gijón, que se pasaron el día juntos libando y divirtiéndose, a causa del lamentable estado de embriaguez en que se encontraban promovieron una reyerta, se pegaron y cayeron los dos rodando por el suelo. El resultado fué que Costales resultó con una herida en la cara lateral derecha del cuello que le había sido producida por una navaja empuñada por su adversario.

Detenidos los dos compinches no pudieron explicar la causa de la riña, porque los dos eran incapaces de articular palabra a causa del estado en que se encontraban, habiéndoseles identificado por los documentos que llevaban.

## Señoras

"LA GARZONA" EN SAN SEBASTIAN UNICO EN EL MUNDO

Loción científica que ondula, perfuma y fortifica el cabello, evitando la caspa. No es un fijador. Es una loción original que embellece a la mujer dando a su pelo un brillo sugestivo. Se vende en todas las perfumerías.

Laboratorio EGABRO.-CABRA (Córdoba) ESPAÑA

## Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía.-RENTERIA

## Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. Tramitación de expedientes en el Comité regulador de Industrias y toda clase asuntos en oficinas y centros oficiales de Madrid.

V. de Vega. Fuenterrabía, 3. Telf. 14-048

## L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis. Medicina general

SAN MARCIAL, 23, de 3a 5. Teléfono 1-44-08

## Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico.

Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4.

GARIBAY, número 4, 2.º

## LA VIDA EN VIZCAYA

## Fiesta del Maestro, apertura de curso y sesión de la Diputación

## Aumenta el trabajo en las minas.-Las nuevas Escuelas de Achuri.-Varios accidentes

(POR TELEFONO)

Bilbao, 1.

## INAUGURACION DEL PERIODO DE SESIONES

Bajo la presidencia del gobernador civil se ha reunido a mediodía la Diputación provincial de Vizcaya para celebrar la sesión inaugural del período semestral.

El gobernador pronunció un breve discurso en el que ponderó la obra administrativa realizada por la Diputación, ofreciendo su apoyo para que continúe la corporación la obra emprendida.

El señor Bilbao, presidente de la Diputación, contestó también brevemente para agradecer al gobernador los elogios que había dedicado a la corporación que él preside y rogó al representante del Gobierno que transmita a éste el agradecimiento de la Diputación de Vizcaya por haberle hecho el honor de haber elegido su palacio para celebrar en uno de sus salones un consejo de ministros. El señor Bilbao dedicó un recuerdo a don Martín Zabala, fallecido recientemente y figura prominente de la política de Vizcaya, de la que se constituyó en verdadero padre, debiéndose a él muchas de las mejoras realizadas.

Después de este discurso, el gobernador abandonó el palacio provincial.

A continuación se despacharon los asuntos que figuraban en el orden del día. En el curso de la sesión, el vizconde de Moreaga dió cuenta de haber terminado el expediente incoado a consecuencia de un descarrilamiento ocurrido en el mes de abril en la línea del ferrocarril de Triano, y como el expediente afecta al personal, pidió que pasara a informe de la Comisión de Gobernación, aprobándose así.

Terminada la sesión, el presidente señor Bilbao dió cuenta a los periodistas de que la Comisión provincial había aprobado un informe de la Junta de repoblación rural en el que se propone la organización de la rifa de dos caseríos en combinación con la lotería de Navidad.

## LA FIESTA DEL MAESTRO

Con un completo programa se ha celebrado hoy en Bilbao la fiesta del maestro. Por la mañana, en la basílica de Santiago se ha celebrado solemne misa en sufragio de los maestros fallecidos. A las doce se celebró con solemnidad en el salón de actos del Ayuntamiento una recepción, a la que asistieron, además de los maestros, numerosos concejales y la Junta de primera enseñanza. El concejal señor Depetit pronunció un breve discurso en el que elogió la labor del Magisterio bilbaíno, elogios que, en nombre de los maestros, agradeció el señor Pérez Vergara, inspector de enseñanza de Bilbao. Después se sirvió un "lunch".

## EL NUEVO CURSO

Con el ceremonial de costumbre se ha celebrado hoy en el paraninfo del Instituto el acto de apertura del nuevo curso bajo la presidencia del gobernador civil.

El catedrático señor Aguado, secretario del Instituto, leyó la Memoria del curso pasado y a continuación el gobernador pronunció un discurso para enaltecer la labor desarrollada por el claustro de profesores y para animar a los muchachos a que tomen con interés y aprovechamiento las enseñanzas que en las aulas se les da en el curso que ahora se abre.

Terminó el acto con el reparto de premios.

## FUNCION BENEFICA

El personal de la Compañía de Teléfonos de la sección de Bilbao ha organizado una función, que se celebrará el próximo sábado en el Teatro de los Campos Eliseos, a beneficio de la señorita telefonista Carlota García, perteneciente a la oficina de Bilbao, quien al venir a tomar el servicio desde Sondica fué arrollada por un tranvía.

y a consecuencia de ese accidente hubo necesidad de amputarle una pierna.

Con elementos de la Compañía, que han formado "troupe", se pondrá en escena el sainete de Arniches "El señor Adrián el primo o qué malo es ser bueno".

## EL "AUTO" Y LAS VACAS

En la Avenida de las Universidades se ha encontrado el automóvil 3.803, de la matrícula de San Sebastián, con una partida de vacas que llevaban dirección contraria a la suya. El conductor de las vacas debió de descuidarse, porque el del automóvil no ha sabido dónde meterse y ha ido a tropezar con uno de los animales, al que ha roto un cuerno, resultando el coche con serios desperfectos.

## AUMENTA LA PRODUCCION DE MINERAL

La revista "Informaciones" dedica un interesante artículo a la producción minera vizcaína, en el que anuncia un notable progreso obtenido y la reanudación del trabajo en varias minas que estaban abandonadas desde hace bastantes años.

Según el artículo mencionado, durante el mes de agosto último fueron exportadas del puerto de Bilbao 199.326 toneladas de mineral.

## NUEVOS BUQUES

La flota mercante bilbaína cuenta con un buque más. Hoy ha fondeado en el puerto exterior el vapor "Manu", adquirido recientemente por la Compañía naviera Amaya. Lo ha adquirido en el Canadá, de donde ha venido ahora. Este barco desplaza cuatro mil toneladas.

Dentro de pocos días llegará otro barco de la misma procedencia adquirido también por la Compañía Amaya.

## UN ATROPELLO

En San Miguel de Basauri ha sido detenido el motorista Miguel Carbellaga, de 26 años, que atropelló en el kilómetro 7 de la carretera de Bilbao a Pancorbo a Víctor Plaza, causándole la fractura de una cadera, además de otras lesiones de menor importancia.

## INAUGURACION DE ESCUELAS

A las nueve de la mañana del próximo viernes se procederá a la inauguración de las nuevas escuelas de Achuri, que llevan el nombre del general Primo de Rivera. Las nuevas escuelas han sido construidas sobre el mismo solar en que se hallaban las antiguas, que fueron derribadas.

## ACCIDENTES DEL TRABAJO

A las ocho y media de la mañana, según comunican de Portugalete, cuando se encontraba trabajando en una obra de reforma de un cine en dicha localidad el obrero Julián Jiménez, cayó de uno a otro piso, causándose lesiones de relativa importancia. Fué curado en el mismo Portugalete.

En ocasión en que se encontraban trabajando en un garaje que al mismo tiempo es taller de soldaduras, establecido en la calle de Lersundi, de esta villa, hizo explosión un neumático. La explosión hirió en la mano derecha a Andrés Mojás, de treinta años, y a Salvador Gines produjo una herida contusa en la frente y otras lesiones. Los dos fueron curados en la Casa de Socorro.

## COGIDO ENTRE DOS TRANVIAS

Esta tarde, a las tres y media, cuando se encontraban maniobrando dos tranvías en la plaza de Arriaga, fué cogido entre los vehículos Rufino Arrieta, de 19 años, el cual resultó con una fuerte contusión con hematoma y la fractura del muslo izquierdo. Fué conducido al Hospital.

## OTRA DESGRACIA

En la calle de Iruñibide chocaron dos carros y del percance salió Valentín Munariz, uno de los carreteros, con una herida importante en la región occipital.

## Toreros y toros

## Manolito Bienvenida dió una buena tarde de toros, allá, en Ubeda

Luis Freg, restablecido.-"Gordillo" y Pedro Montes han mejorado algo

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

## LA PRIMERA DE FERIA EN UBEDA

Comunican de Ubeda que ayer se celebró la primera corrida de feria, lidiándose ganado de Rincón, por Márquez, Marcial Lallanda y Bienvenida.

Primero, Márquez da varias verónicas que se aplauden y luego coloca tres buenos pares de banderillas. Con la muleta hace una faena adornada y mata de un pinchazo, una estocada y un descabello.

Segundo, Marcial veroniqua con valentía y estilo. Con la flámula hace una faena inteligente, valiente y adornada, para dos pinchazos y media estocada.

Tercero, Manolo Bienvenida da varios lances ceñidísimos y luego coloca cuatro superiores pares de banderillas. Con la muleta hace una gran faena sola y en los medios. Mata de un pinchazo y una estocada buena. (Ovación, las dos orejas y el rabo.)

Cuarto, Márquez no hace nada con la capa y con la muleta se limita a igualar al bicho, al que da muerte de mala manera. (Bronca.)

Quinto, Marcial da siete verónicas superiores. Hace una faena de muleta valiente y adornada y mata de dos pinchazos y una buena estocada. (Ovación.)

Sexto, Manolo Bienvenida veroniqua bien y es aplaudido. Con las banderillas es ovacionado. Hace una gran faena de muleta y mata de dos pinchazos y media estocada. Descabella a la cuarta. (Ovación a la faena.)

## LOS TOREROS HERIDOS

Comunican de Zaragoza que el novillero Eduardo Gordillo, que el domingo sufrió en aquella plaza, un grave percance, continuaba ayer en el mismo estado, si bien experimentó una ligera mejoría. Por la mañana le fué levantado el apósito, comprobándose que la herida ofrecía buen aspecto. Gordillo pasó la noche del lunes al martes con alguna fiebre. Se le inyectó suero anti-gangrenoso.

Dicen de Barcelona que el diestro Luis Freg, se halla ya curado de la grave corronada que sufrió en aquella plaza y que ha sido dado de baja en la clínica.

Hoy saldrá para Madrid, donde atenderá a su total restablecimiento.

El diestro Pedro Montes, que el domingo sufrió una grave cogida en la plaza de Teatón de las Victorias, ha experimentado una notable mejoría dentro de la gravedad de su estado.

## Subasta en Eibar

El día 9 del corriente mes de octubre y a las once de la mañana se venderá en pública subasta, en la Notaría de Eibar, la habitación del primer piso de la casa núm. 1 de la calle de Arragueta, de la citada villa. Las condiciones pueden verse en la misma Notaría.

## RODIL

Restaurant a la gran carta. Bar Americano. Donde mejor se come. Especialidad platos regionales.

FERMIN CALBETON, 21.

## Compráramos

Auto de turismo o camioneta de ocasión, en buen estado y cambiáramos también por coche usado. Ofertas al Apartado 22.

## Alquilo piso

amueblado, céntrico, ascensor, confort, teléfono. Habitaciones con pensión. Informes esta Administración.

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS. Consultas de diez a una y de cuatro a siete.

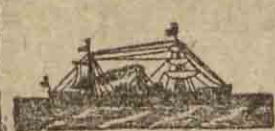
ALAMEDA, 6, 1.º. Teléfono 1-29-29

## BONITOS ? ZAPATOS

## LA MINA OQUENDO, 24

Vengan a ver esta preciosa colección de modelos. Precios muy reducidos.

## LA MINA



## Compañía naviera SOTA Y AZNAR

## SERVICIO RAPIDO DE PASAJES A BARCELONA EN 12 DIAS

El viernes, 4 del corriente, saldrá del puerto de Pasajes el vapor

## "MARIA ELISA"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER - VIGO - SEVILLA - MALAGA - ALMERIA - ALICANTE - VALENCIA - TARRAGONA y BARCELONA.

SERVICIO ORDINARIO. El lunes, 7 del corriente saldrá del puerto de Pasajes el vapor

## "Bizkargi - Mendi"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER - GIJON - MUSEL - FERROL - CORUÑA - VILAGARCIA - MARIN - VIGO - SEVILLA - BONANZA - HUELVA - CADIZ - MALAGA - ALMERIA - CARTAGENA - AGUILAS - ALICANTE - VALENCIA - SAGUNTO - TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ISLA CRISTINA - AYAMONTE - ALGECIRAS - CEUTA - MELILLA y ADRA

Para fletes e informes, dirigirse a sus consignatarios:

Sres. HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.

PASAJES.-Teléfono 50-27

## MAQUINARIA MODERNA para TRABAJAR la MADERA

## Guilliet Hijos y C.ª (S. A. E.)

ESPERA LA VISITA DE USTED EN LAS EXPOSICIONES DE

SEVILLA

BARCELONA

Pabellón de Maquinaria, "stands" 756 al 763 y 772 al 779.

Palacio de Textiles, grupo IV, núm. 14 y Palacio Meridional, grupo A, números 33 y 34.

Unicos representantes para Guipúzcoa, Alava y Logroño

Portal y Moro

Buen Pastor, 4.-Telf. 10.902

SAN SEBASTIAN



Los deportes

## Una ojeada a los campeonatos

Apenas comenzados los torneos regionales, cobran un valor nacional para la afición inquieta. En efecto, estas previas escaramuzas pueden indicar una auténtica valoración de fuerzas que siempre conviene no echar en olvido. Hagamos, pues, unas ligeras consideraciones sobre la forma en que se presentan los primeros equipos.

Demos todos los honores al campeón. El Español conserva el mismo team que le dio el título y en los dos partidos jugados confirma idénticas posibilidades. No cabe duda que es un gran acierto el conseguir que no se desmembrase el equipo, y ahora, vueltos los lesionados a su lugar habitual, refuerzan la indudable potencia del equipo. Cosa que no ha conseguido aún el Barcelona con el logro de Gobiernu, pues su escasa y difícil victoria sobre el Júpiter no dice mucho en favor de su ataque. Verdad es que, al parecer, el Júpiter está bien y dispuesto a ser el tercero en discordia a nada que se descuide el Europa.

Tampoco para la Real Sociedad se presenta muy despejado el horizonte, por las bajas (provisionales si se quiere) de Marculeta y Bienzo, que han disminuido muchísimo su moral. Sólo así se explica la victoria del Osasuna, aun contando con que el campo de San Juan fue siempre difícil para los donostiaras. De los iruneses poco se puede aún decir, pues el empate con el Logroño en su propio terreno no indica un buen estado, aunque los riojanos cuentan con un equipo muy potente.

Vizcaya sigue siendo una de las regiones favoritas y que sabe limitarse a luchar con sus elementos propios, con equipiers de su región. El Athlético y el Arenas serán, una vez más, los que lleven el gato al agua. Los vitorianos encontrarán en el Baracaldo un temible rival para el tercer puesto. Ello es lo que se aprecia en esta primera ojeada.

En Galicia, mientras el Celta se afirma con resultados contundentes, el Deportivo sufre un tropiezo ante los actuales campeones, los ferrolanos, que aspiran al título este año también. En términos generales, no creemos que tal estado de cosas continúe y que los coruñeses encontrarán medio de salir adelante.

Asturianos y andaluces han comenzado con un único partido, fácil y sencillo, que no puede decirnos nada mirando hacia el porvenir. Seguramente, el Oviedo y el Sporting continuarán en candelero, lo mismo que los ocurrirá al Sevilla y al Betis. Si a este último le salen bien sus combinaciones, podrá dar mucha guerra fuera de la región. Cantabria no ha variado de aspecto y allí no tienen contrincantes ni los santanderinos ni los gimnásticos. El Iberia y el Patria son los candidatos más serios en Aragón, donde el Zaragoza atraviesa una crisis grande. Y faltando aún los campeonatos de Valencia, Murcia, Castilla-León y Extremadura, sólo nos resta uno por tratar.

Es el del Centro, que se presenta con mayores condiciones de igualdad que en la temporada última. Parece que no existe una marcada superioridad entre los tres equipos destacados y aun alguno de los segundones, como el Nacional, puede dar un disgusto al más pintado. El Athlético, el Racing y el Madrid están próximamente a la misma altura. Y si apreciamos que los campeones han descendido poco, la consecuencia será la de que tanto los chamberleros como los del Stadium han mejorado bastante. Ha habido acierto al buscar los jugadores para cubrir las bajas experimentadas, sobre todo en el Athlético, que en sus limitadísimas adquisiciones encontró dos figuras modestas pero de abierto porvenir. Costa, el sustituto de Luis Olaso, es un notable extremo izquierdo y, a nuestro juicio, algo superior al que vino a suplir. En el Zaragoza desarrolló una buena campaña, y ahora, en equipo de más envergadura, es de esperar que confirme su categoría. Y respecto a Cuesta, oriundo creemos que del Deportivo coruñés, pueden apreciarse en él conocimientos de buen jugador, valentía destacable e innata serenidad. Le perjudica algo su falta de desarrollo físico, que no le ha de permitir ocupar con constancia el arriesgado puesto de centro delantero. Los dos sabrán hacer olvidar a los partidarios del Athlético las ausencias de Cosme y de Olaso.

Ningún equipier de nombre ha perdido el Racing, y en cambio cuenta con el concurso de dos jugadores de mérito, buen refuerzo para su línea delantera. Sabida es la consistencia del trío defensivo racinguista y la dureza de su línea media, que persiste aun con la ausencia de Reverter. Necesitaba el club rojinegro aumentar la calidad de su vanguardia, y ello lo ha conseguido incorporando al equipo los nombres de Félix Pérez y Oramas. Este todavía algo reservón, pero de fácil chut y sereno conductor del ataque; aquél como filigranero rápido, hábil en el pase y desconcertante en el dribling, que si ha perdido dominio de balón en su forzoso descanso, parece haber ganado alguna decisión. Cuando se les una Valderrama, todavía convaleciente de antiguas lesiones, formarán una tripleta central de indudable peligro y apta para aspirar a todas las calificaciones.

Pese al mal comienzo que ha tenido, el Madrid no está en baja ni mucho menos. Las

cosas se le han ido arreglando, y en el momento actual cuenta con la segura cooperación de los mismos jugadores que en la temporada anterior, excepto las bajas de Uribe y de Urquiza, la de aquél ya experimentada en todo el torneo de la Liga.

En contra de lo que se dice, Lazcano ocupará su sitio en cuanto lo permita su total restablecimiento, y Rubio, el científico, el virtuoso delantero nacional, volverá a llevar la vanguardia blanca en renovadas tardes de triunfo. Adquirió a Cosme y a Olaso, que si no recuperan la forma de antaño, no dejarán por ello de ser dos suplentes de categoría. Y con Morera, López, Triana, Del Campo, los ya citados antes y la reincorporación de Cominches, apartado por un accidente casi todo el año último, pueden constituir un ataque de suprema eficacia. Los medios son los mismos. Línea de perfecta regularidad, el sostén más firme con que cuenta cualquier equipo. Prats, Esparza, Peña, los titulares, y Lope y Bergareche, discutidísimos reservas, pueden aguantar muy bien la prolongada campaña que se avecina. En la defensa es donde se acusa un posible descenso por la falta de Urquiza, que no es muy fácil de llenar. Acaso lo consigan con el levantino Torregrosa y con Anatol. Desde luego, con Quesada al lado resulta factible cualquier pareja. Y en la puerta, con la adquisición de Nebot parece haber cerrado el Madrid el paréntesis de intranquilidad con que eran acogidos sus guardametas. Ello sin prescindir de Vidal ni de Cabo, que, aunque irregulares, son porteros muy dignos de tenerse en cuenta. Lo que indudablemente da más seguridad al Madrid es el contar con un elevado número de jugadores, indispensables a lo largo de los tres concursos consecutivos: el campeonato regional, el torneo liguista y el campeonato de España. Sin duda, esa fue la principal preocupación de sus directivos, en vista de las enseñanzas de la pasada temporada, en la que la falta de buenos reservas no les permitió alcanzar la meta anhelada en las dos ocasiones en que estuvieron casi tocándola con las manos.

Alfonso R. KUNTZ.

Obra en nuestro poder un artículo de nuestro colaborador "Zigor", cuyas titulares rezan: "Problemas del atletismo.—El juego de la pelota, cultura física espontánea del vasco.—Su influencia indudable en la predisposición atlética para los lanzamientos.—Razones de la pobreza de nuestros "records".—La situación moribunda del atletismo guipuzcoano."

Apremios de espacio han impedido su publicación, que verificaremos en cuanto nos sea posible.

### Convocatorias

ABANDOTARRA F. G.

Se convoca a socios, ex socios y simpatizantes del club a la junta general que se celebrará el miércoles a las nueve y media de la noche, en el domicilio social, Moraza 14, bajo. Se encarece la más puntual asistencia.—La Directiva.

Salón Miramar

Hoy, miércoles

Estreno extraordinario

### "UN HOMBRE APOCADO"

Comedia de la "Príncipe Filis", interpretada por DOROTHY REVER y BEN LYON

## Grandes rebajas por aniversario

Nuestros precios actuales han sido rebajados en un 25 %

Una oferta muy interesante que Vd. no dejará escapar

Impermeables Plumas

Trincheras

Gabanes de cuero

SURTIDO INCOMPARABLE

Actualmente cerca de un 50 por 100 de economía sobre los precios de Francia

# EL BUFALO

1.ª marca española

Fábrica y Oficinas:

Peña y Goñi, 3

Sucursal-Exposición:

Avenida, 28

# Ecos

De todas partes

Ficha profesional de Caicedo

En la Federación Guipuzcoana se ha registrado la ficha de Caicedo, el entrenador del Club Deportivo Logroño.

Sin duda, los riojanos tratan de cubrir sus bajas.

Y Caicedo, que está dando pruebas de ser un inteligente preparador, es también un buen jugador.

Portugal y Vizcaya

La Federación portuguesa de Oporto se ha dirigido a la Vizcaya proponiéndole un partido entre una selección representativa de Vizcaya y otra de Oporto, pidiéndole al mismo tiempo fecha libre para jugarse el partido.

La Federación Vizcaína tratará de este asunto en la próxima reunión.

Un réto

Considerando anormal el resultado del combate celebrado en Pasajes Ancho en diciembre del pasado año, entre los pugiles Angel González y Martín Torrecilla, desafío yo, Martín Torrecilla, a un combate revancha a dicho boxeador González, en el que se jugará la bolsa.

Espero la contestación del boxeador retado.

Los próximos encuentros

Para el domingo se anuncian los siguientes partidos:

EN LOGROÑO.—C. D. Logroño-Real Sociedad. Arbitro, señor Steinborn, guipuzcoano.

EN IRUN.—Real Unión-Osasuna. Arbitro, Fausto Martín, con jueces de línea navarros.

EN TOLOSA.—Tolosa F. C.-Pasayako.

También el próximo domingo comienzan su campeonato los Clubs de la segunda categoría, serie B.

Victoria de Harry Mason

En El Cabo, el campeón europeo de los ligeros, Harry Mason, ha vencido por puntos, en 15 rounds, a Harry Gadd, de Transvaal.

Oldani - Jacovacci

La Federación Italiana de Boxeo ha homologado el reto de Oldani a Jacovacci para el título italiano de los pesos medio.

Y, consecuentemente, el match habrá de disputarse antes del 20 de octubre.

La amazona D'Orange regre-

sará hoy a París. Un despacho de Barcelona dice que la amazona señorita D'Orange, que días pasados hizo el raid París-Barcelona, a caballo, emprenderá hoy el regreso a la capital de Francia.

### Joven comerciante

bien relacionado pueblos de Navarra, próximos a Calahorra, aceptaría comisiones y representaciones. Tratar personalmente hasta el 4 del corriente, San Martín, 42, primero, de 14 a 16. En breve comisión de transportes entre Calahorra y San Sebastián.

### MUCHACHA

Se necesita en Bilbao una criada de 18 a 20 años, para familia poco numerosa en Bilbao. Preferible sea guipuzcoana. Escribir a M. W. "El Liberal", Orueta, 2. BILBAO.

### Joven con buen

capital y ganas de trabajar, compraría negocio céntrico o industria chica; igual se asociaría siendo cosa seria y de satisfacción. Doy y pido informes. Tratar Larra-mendi, 9, bajo, de 10 a 12.

### RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consulta de 3 a 5 CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

### DENTISTA

A. RODRIGUEZ - HERRERO -

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7 Fuenterrabía, 6. 1.

PARIS

FABRICA DE IMPERMEABLES Y ALMACENES PETIT PARIS

## Charlando con "Shanin"

## ¿Quiere alguien organizar en San Sebastián la revancha de Olaguibel con Mata?

En un nuevo match con Buffi cree que lo "dormiría". - Está dispuesto a boxear con cualquier peso pesado español. - Proyectos. - Inclinaiones

Durante estos días, la atlética figura de Shanin Olaguibel pasea por Irún. Marcha siempre entre la seria catadura de su tío, el popular irundarra don Eusebio Pedrós, y la bonachona figura de su íntimo amigo Adolfo Bienabe.

Es necesario para saciar la curiosidad de los bidasotarras charlar con Shanin, para transcribir sus manifestaciones, que a todos nos interesan.

Sin embargo es difícil encontrarle, pues el notable pugil no se deja ver con frecuencia. Visita a amigos, acude a invitaciones y se escapa a las afueras, donde sigue, día tras día, su entrenamiento.

Al fin le doy caza. En el trinquete Ramuncho su formidable figura, ataviada de pelotari, corretea por la cancha.

Termina el partido y se entrega al «reportero».

—¿Un poco de historia, Shanin?

Adolfo canturrea el vals de moda: «...es triste recordar, etc.»; pero Olaguibel no opina lo mismo, y contesta:

—Empecé a acudir al gimnasio de Casalonga el año 1927, después de haber boxeado en las afueras de Irún con algunos amigos. Permanecí tres meses yendo a San Sebastián, y luego decidí abandonar los estudios y dedicarme de lleno al boxeo. Marché a París en marzo del mismo año, donde mi buen amigo el excelente crítico Gastón Benaco me llevó a mi actual «manager», Delmay, con el que continúo encantado. Allí comencé a entrenarme con Bretonnel, Devos, Romero, etc., que se hincharon de darme tortas.

—¿Y debutaste?

—A los dos meses, en París, como medio pesado. Hice dos combates y vencí ambos por k. o.

—¿Cuántas peleas llevas realizadas?

—Nueve. He vencido en seis por k. o.; gané por puntos a Buffi; perdí con Compère aquel día que se me rompieron las manos; y ahora, últimamente, Rizzo, el árbitro, me venció en Barcelona, pues Mata ya estaba deshecho y al borde del k. o.

Olaguibel, que todavía no sabe lo que es poner la rodilla en tierra, ha venido a gestionar la prórroga del servicio militar.

—Y Buffi, ¿no te hizo «pupa»?

—Todavía no ha logrado ninguno de mis rivales hacerme el menor daño, y creo que si lucho con el italiano en las condiciones

físicas en que me encuentro ahora, le enviaría al tapiz completamente dormido.

Olaguibel añade:

—Si hay alguno que quiera organizar mi revancha con Mata en San Sebastián estoy dispuesto a luchar, siempre que la bolsa sea para el vencedor.

—¿Y no piensas enfrentarte a Isidoro o a Mateo de la Osa?

—Yo estoy dispuesto a boxear con cualquier peso pesado español.

Olaguibel no se extiende más al responder a mi pregunta; pero tampoco era necesario: su contestación es harto elocuente.

—¿Y qué proyectos tienes?

—Mañana me voy a Barcelona, para reanudar a fondo mi entrenamiento, ante mi próximo combate con Spalla, que se celebrará el 12 del corriente, y luego es posible lucho con Gipsy Daniels, el pesado inglés que venció a Schmeling, hace un año, por k. o.

—Y a América, ¿cuándo?

—Es probable que vaya este invierno. Proposiciones no faltan; pero... para atravesar el charco hay que tomar muchas precauciones.

Como se ve, Shanin se ha trazado un buen camino. Nada de prisas para llegar al pínaculo. La precipitación ha hecho fracasar a mucha gente en el boxeo.

—Y aparte de los puños, ¿qué otras aficiones tienes?

—Leo bastante. Los valores jóvenes son mis favoritos; claro que exceptúo a Dali, que para mí no tiene valor alguno. Es Baroja a quien más he leído.

—Y de no ser boxeador, ¿a qué te hubieras dedicado?

Shanin, con toda seriedad, me dice:

—Sería fraile!... Mi carrera ha conseguido hacer de mí un hombre austero, obediente, sacrificado. Tengo condiciones especiales para vestir hábitos.

Olaguibel, después de decir lo que antecede, ha continuado serio, pero a pesar de ello creemos que nos ha querido tomar el pelo.

Su amigo Bienabe, después de oír esta tremenda confesión, agarra a Shanin del brazo y se lo lleva al paseo de Colón, con la intención de que las bellezas de Irún consigan, con sus encantos, retener a nuestro paisano en este pícaro mundo.

A. de L.



Luciano Montero, rodeado de amigos y miembros de la U. V. E. después de ganar el campeonato en la carrera celebrada el domingo. (Foto Guerequiz.)

## EL DEPORTE VASCO

## EN EN FRONTON MODERNO

## El partido a remonte

Era el partido más interesante de la tarde: Ostolaza y Salaverria I, rojos, contra Jurico y Zabaleta, azules, con saque igual del cuadro once.

Los catedráticos tuvieron en cuenta, para su elección, el juego desarrollado por Jurico y Zabaleta en estos tiempos, para determinar su elección y por ellos se voceó el dinero en proporción de 40 a 30.

Parecía que habían acertado, pues tras cada igualada en los tantos 1, 7, 8, 13, 17, 18, 22, 23 y 24, aunque casi siempre fueron por delante sus adversarios llevando la iniciativa del juego, el dinero se sostenía por ellos. Sin embargo, tras la última igualada Jurico y Zabaleta no pudieron contrarrestar el juego de Salaverria, que ha vuelto a recuperar su hermosa forma del principio del verano y se dejaron arrollar, se amilanaron y no respondieron a su juego acostumbrado. Ostolaza y Salaverria llegaron al tanto 50 cuando los favoritos tenían 40.

Interesante fué el partido, sin duda, y fué lástima que Jurico y Zabaleta se encontraran en inferioridad de condiciones, porque de haber respondido al ataque de Salaverria hubiérase presenciado un gran encuentro.

Ostolaza cumplió, ayudó a su compañero. De los vencidos, mejor Zabaleta que Jurico, aunque ninguno de los dos hicieron grandes cosas en todo el transcurso del encuentro.

## El partido de pala

Lo jugaron Izaguirre y Pasay, rojos, contra Solozábal y Quintana III, azules, con saque del once y medio Izaguirre y Solozábal del once.

Dinero rojo, 40 a 36.

Después de registrarse igualadas en los dos primeros tantos, francamente se adelantaron los azules, los cuales llegaron al tanto final ganando el partido por diez tantos.

De los cuatro, el que más y mejor jugó fué Solozábal, él ganó el partido, pues Quintana se limitó a cumplir.

Izaguirre no estuvo mal, pero no pudo hacer más porque la zaga la tenía casi en hueco: Pasay estuvo mal y en estas condiciones no podía contrarrestarse el juego de Solozábal que castigaba al contrario fuertemente.

## El partido a punta

Barrutia y Salazar, rojos, contendían con Maguregui y Ardanza, azules, sacando el rojo del once y el azul del diez y medio.

Fuó un partido bonito, interesante, muy competido, en el curso del cual se registraron numerosas igualadas, la última en el tanto 35. De aquí se impusieron Maguregui y Ardanza que se apuntaron el tanto 40, término de la lucha, cuando sus contrarios no habían pasado de 37.

Los cuatro jóvenes pelotaris jugaron con gran entusiasmo y con ganas de agradar, como lo prueba el hecho de que cada decena constituyera una verdadera competición de pelota.

## Partidos para hoy

A remonte, Echániz y Altuna contra Izaguirre (J.) y Aramburu.

A punta, Barruti y Solavarrieta contra Trece y Solozábal.

## EN BILBAO

Jugaron ayer en el Euskalduna el primer partido Naru II y Quintana II contra Zárraga y Elorrio. Ganaron los primeros, que llegaron al tanto 50 cuando sus contrarios tenían 45.

El segundo partido lo jugaron Chistu y Zornoza contra Albéniz y Campos. Estos últimos ganaron por siete tantos.

## Juan Larre

## NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco San Marcial, 32 y 34, 3.º. Teléfono 1-26-48

## EN PAMPLONA

Jugaron en el Euskal Jai ayer por la tarde Arce y Ezponda contra Guelbenzu y Mora. Estos fueron vencidos con gran facilidad, pues quedaron en el tanto 30 para 50 a que iba el partido y que se apuntaron los primeros.

## Los retos

## COMBINANDO PARTIDOS

El domingo día 21 de Septiembre se celebró en Orio el partido entre el C. D. Donosti y el Club Deportivo Colombia, terminando el encuentro con la victoria del C. D. Donosti. El Colombia recuerda que tiene sobre los del Donosti una victoria en Martutene, ganándole por 5 a 3, y en vista de que no hay ni vencedores ni vencidos se les reta a jugar un tercer partido en la fecha, campo y hora que designen.

La Cultural Deportiva reta al Hispania reserva de Irún para jugar un partido el domingo, por la tarde, en el campo y hora que designen. Se ruega a los jugadores de la Cultural acudir a entrenarse.

El C. D. Donosti reta al Sanjuandarra a jugar un partido el domingo día 6 a las cuatro y media, e nel campo que ellos designen. Nuestro equipo será: Beitia; Aguirre, Quineoces; José, Echarr, Elias, Anthon, Gurruchaga, Braulio, Pacho e Inashito.

El reserva del Club Deportivo Hispania reta a cualquier equipo junior a jugar un partido amistoso el domingo en el Puntal de España (Fuenterrabía), a las cuatro de la tarde. Se jugará con el primero que acepte.

## Teatro del Príncipe

## HOY, MIERCOLES

A las siete de la tarde y diez y media de la noche

## GLAMOROSO EXITO DE

## REVUETTE JAZZ

## TINA DE JARQUE

que presenta a

## OFELIA y ANGELICA CORTESINA

"estrellas" modernas

## ALADY

popular y sin rival "chansonnier", caricato y bailarín

## THE 8 METROPOLITANS GIRLS

selecto cuerpo de baile

## MARIELA

notable estilista argentina

## Natascha Baltina

primera bailarina de la Opera de Berlín

## BUBY CURRY

célebre bailarín negro y "jazz-band" cómico

## The Melodians Sincopated Orchestre

formidable orquesta excéntrica de ocho profesores

BUTACA, 2,50 — BUTACA, 2,50



Juanito Olaguibel charlando con su tío, Eusebio Pedrós, y nuestro corresponsal en Irún, Antonio Laserna. (Foto Guerequiz.)



## ZUMO DE UVAS RIOJANAS. (sin alcohol) BODEGAS BILBAINAS.

Normaliza las funciones de estómago e intestinos.

Corrige el más rebelde estreñimiento.

Indicadísimo en las enfermedades infecciosas.

Reanima a débiles y convalecientes.

Como refresco no tiene rival, por lo grato y saludable.

# Información Financiera NOTICIAS

## Movimiento bursátil

MADRID.—Aunque virtualmente pueda considerarse terminado el verano, ello no influye hasta ahora en el movimiento de la Bolsa de Madrid en la semana última, que continuó tan floja como en las anteriores; algo hay, sin embargo, que merece comentario y es la maniobra especuladora de que han sido objeto las acciones del Banco Central; empezaron la semana a 184,25, continuando en sesiones posteriores a 189, 181 y 159 el jueves, aunque a última hora reaccionaron algo llegando a inscribirse a 176. Como se ve, las oscilaciones de este papel han revestido excepcional importancia, siendo desde luego injustificadas, ya que la marcha del Banco es enteramente normal; por eso ha sido acogido muy favorablemente el acuerdo de la Junta Sindical dictando reglas para impedir casos análogos en lo sucesivo, que si bien es cierto que pueden beneficiar a un grupo o sector determinado, también lo es que los perjuicios que se ocasionan son muchísimo más importantes.

Los fondos del Estado cierran más bien ofrecidos, presentando con relación a la anterior semana los cambios siguientes: Interior, a 74 en todas las series, contra 73,75-74,35; Exterior, ligeramente flojo, de 85 a 88,70, según series; sin variación el Amortizable 4 viejo, los Exentos 1926 y 1927 y el 4 por 100 1928; el 5 por 100 1929 pasa de 100,90-101,20 la semana anterior, a 100,90 y 101,10 ésta; los con impuesto, en baja de medio punto el 1920, que cierra al entero 93 y un cuartillo el 1927, que lo hace a 88,75; el 1928 se apunta una mejora de cuarenta céntimos, a 90,90; se inscribe el 4 y medio por 100 1928 a 91,30 contra 91,40 la semana anterior y las Ferroviarias 4,50 por 100 y 5 por 100 a 90,60-75 y 100,70 contra 91 y 100,95 la semana precedente.

Los papeles avalados por el Estado denotan sostenimiento, habiéndose hecho a los mismos tipos precedentes la Hidrográfica 5 por 100, Transatlántica de Mayo, el Austriaco 6 por 100, Hipotecario 6 por 100, Crédito Local 5,50 y 6 por 100 y el Argentino 6 por 100. Las Cédulas de la Caja de Emisiones aumentan treinta céntimos a 92,10, veinte el Tángar a Pex al entero 102, noventa las Cédulas del Hipotecario 4 por 100, a 94,50 y un cuartillo las 5 por 100, a 98,25. Pierden cotización la Transatlántica 6 por 100 1926 y Patronato de Turismo, ambos con un cuartillo menos, y las Interoceanicas de Crédito Local, que a causa de la actual emisión retroceden medio duro, cerrando a 89,75; Marrocos, a 93, contra 93,15 la semana anterior, y Cédulas Argentinas en alza de dos céntimos y medio, a 2,96.

En el correo bancario, las únicas que mejoran son las acciones del Banco de España y Previsores del Porvenir, ambas en aumento de dos duros, a 575 y 112. Hispanos, López Quesada y Sáinz, sin variación. Hipotecario, con cuatro enteros menos, a 490, Cataluña, a 112,50, cediendo un cuartillo, y Banastos, a 496, contra 500 el viernes anterior. Ríos, a 260, perdiendo tres pesetas.

El sector eléctrico nada ofrece de particular: Cédulas del Guadalquivir, Acumulator Tudor, Sevillanas y Eléctrica Madrileña, repitiendo cambio; acciones de Canalización de Guadalquivir, con cinco pesetas más, a 690, alza de medio duro las Españolas, que pasan de 210 a 212,50, y cincuenta céntimos las Mengemor, de 286 a 286,50; las Chades regulan de 720 la semana anterior a 708 las series A, B y C.

De mineras solamente se han hecho oficialmente Felgueras, al mismo tipo anterior de 96, y Rif a 672 las portador y 629 las nominativas en baja las primeras de cinco pesetas y las últimas de una.

A última hora presenta el correo ferroviario mejor disposición, aunque, sin embargo los cierran sean inferiores a la semana anterior; así las Norte clausuran a 610, contado en baja de cuatro pesetas, las Alcantas a 554,50, perdiendo dos y medio y los Metros a 185 (han declarado dividendo de 13,15 pesetas neto) contra 190 anteriormente; de Andaluces se ha hecho una

partida pequeña a 80,25, en alza de tres enteros y cuarto; y las Madrileña de Tranvías prosiguen con su tipo de 145.

Las Telefónicas preferentes, invariables, a 105, y las ordinarias en baja de un duro, a 139; Azucareras ordinarias a 71, perdiendo un cuartillo; Monopolio de Petróleos, 145, contra 146 la semana anterior; Tabacos, flojos, cerrando a 228 contra 230,50 anteriormente; Unión y Fénix pierden cinco puntos, a 440, y Explosivos treinta y cinco, a 1.265 contra 1.300 el anterior viernes.

CAMBIO INTERNACIONAL.—La semana es favorable a la peseta, ya que la marcada pesadez del mercado de divisas extranjeras se traduce en una baja de las principales cotizaciones casi todas extraordinariamente; así, pues, detallamos los cierran, que son: francos, 26,50 contra 26,55 la semana anterior; libras, 32,78 contra 32,84; dólares, 6,755 contra 6,775; belgas, 94,05 contra 94,25; liras, 35,40 contra 35,475; suizos, 130,50 contra 130,60; reichsmark 1.615 contra 1.6175; pesos, 2,82 contra 2,84; pesos chilenos, 0,80 contra 0,81; florines, 2,715 contra 2,72.

S A N T E L.

## Las Bolsas Últimas cotizaciones \* \* \* registradas \* \* \*

Bolsa de Madrid	Bolsa de París	Bolsa de Bilbao
<b>FONDOS PUBLICOS</b>	<b>FONDOS PUBLICOS</b>	<b>FONDOS PUBLICOS</b>
Interior 4%..... 75,10	Exterior Español 4%..... 592,10	Interior 4%..... 72,75
Exterior 4%..... 85,95	Deuda Fran. 5%..... 79,25	Amortizable 5%, 1927..... 100,50
Amort. 4% viejo..... 76,00	» 4% 1918..... 96,85	Ayunt. de Bilbao 5%..... 86,00
» 5% 1920..... 92,40	» 5% 1920..... 130,00	
» 1926..... 99,60	» 6%..... 104,95	
» 1927 exento..... 100,80	» 192..... 111,85	
» 5% 1927 con imp..... 88,15		
» 1928..... 90,15		
Deuda Ferroviaria 5%..... 100,50		
<b>VALORES ESPECIALES</b>	<b>ACCIONES</b>	<b>ACCIONES</b>
Cédul. B. Hipot. 4%..... 92,00	B. de Francia..... 24700,00	B. de Bilbao..... 9145,00
» 5%..... 98,25	Crédit Lyonnais..... 3150,00	» de Vizcaya..... 295,00
» 6%..... 109,90	B. Francés Río Plata..... 1208,00	» Urquijo Vascong..... 1240,00
Cédul. Argentinas 6%..... 2,965	M. Z. A..... 2080,00	Sota y Aznar..... 150,00
	Río Tinto ordinarias..... 6,165,00	» Guipuzcoana..... 150,00
	De Beers..... 1478,00	» Vascongada..... 405,00
	Goldfields..... 325,00	Marítima Nervión..... 855,00
	Tharsis..... 750,00	» Unión..... 250,00
		Euskalduna..... 701,00
		F. C. del Norte..... 619,00
		» M. Z. A..... 555,00
		» Vascongados..... 870,00
		» Santander-Bilbao..... 705,00
		» de la Robla..... 700,00
		Altos Hornos..... 185,50
		Basconia..... 1225,00
		Bahconk Wilcox..... 156,00
		Constructora Naval..... 129,00
		Hidroeléct. Ibérica..... 710,00
		» Española..... 212,00
		Unión Eléct. Vizcaya..... 880,00
		» de Viesgo..... 1070,00
		Minera Dicio..... 1000,00
		» Minas del Rif..... 650,00
		Minera Sierra Menera..... 170,00
		Explosivos..... 1580,00
		Papeleras..... 217,00
		Resineras..... 50,00
		<b>OBLIGACIONES</b>
		Norte España 5%, 1.ª..... 75,75
		Tudela a Bilbao 5%..... 75,25
		Santander 1895..... 80,00
		Hidroeléct. Ibérica 5%..... 90,25
<b>Bolsa de New York</b>	<b>OBLIGACIONES</b>	
<b>FONDOS PUBLICOS</b>	Cédul. Argentinas 6%..... 44 1/2	
Bélgica 6%, 1955..... 100 0/0		
Canadá 5%, 1952..... 102 1/4		
Chile 8%, 1919..... 101 0/0		
British 5 1/2%, 1937..... 102 1/8		
Holanda 6%, 1954..... 100 1/2		
Noruega 6%, 1944..... 100 1/2		
Suiza 5 1/2%, 1946..... 102 3/4		
<b>ACCIONES</b>		
American Smeltin..... 111 7/8		

CAMBIO INTERNACIONAL			
Francos..... 26,45	Libras esterlinas..... 32,75		
Liras..... 35,40	Reichsmark..... 181,85		
Francos belgas..... 94,20	Pesos argentinos..... 282,00		
Dólares..... 6,735	Francos suizos..... 130,35		
Pesos Chilenos..... 0,81			

## Almorranas Ulceras Varices

Curación radical por simple inyección indolora. — PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee. — Ángel de Garaizabal médico Clínica Florida 17 VITORIA

## NERECAN

Unico depósito en San Sebastián de la Sociedad Española de Papelería MATERIAL DE ESCRITORIO Y DIBUJO

ANTES GRAFICAS: LIBROS BAYADOS

DES PACHO TALLERES Avenida, 19, trpto. Telf. 1-03-50 San Sebastián Barrio de Arroca. Telf. 1-20-67

2 de octubre. Núm. 8.

## Los crímenes de la ambición

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

seguido de aquella turba clamorosa y despiadada.

—Ya sé, caballero, lo que debo hacer—dijo Arnoldo, que se había quedado el último—. Antes de la noche habrá usted recibido noticias mías.

Y salió. El cajero empezó los pagos, dando la preferencia a los artistas, pero los veintisiete mil francos no eran suficiente para satisfacer a todos.

—¡La quiebra!... ¡la quiebra!—repetían todos unánimemente.

La Fougere, en su despacho, yacía sobre un sillón, como un hombre aniquilado por completo.

De pie, frente a él, los brazos en jarras y las facciones trastornadas por la ira, Leona desahogaba su furor.

—No eres más que un bandido escapado de presidio—gritaba al desgraciado—. Me has robado como en un bosque. ¿Por qué me ocultabas tus deudas? De mis ciento cincuenta mil francos no volveré a ver ni un céntimo; ¡ladrón! ¡No sé cómo me contengo para no escurrirte a la cara, bandido!

Y salió bruscamente del despacho, llevándose su saquito de mano casi vacío.

III

Cuando el desdichado empresario se vió solo, dirigióse a la puerta, corrió su pestillo interior, luego volvió a caer en su asiento, en el que permaneció todo el día con la cabeza echada hacia atrás, los ojos fijos y todo el aspecto de un cataleptico.

En vano llamaron a la puerta del despacho, porque no contestó. Los actores llegaron para ensayar la comedia de magia.

No hubo ensayo. El director de escena se encogió de hombros y murmuró entre dientes:

—¿Para qué?

Los autores retiraron la obra so pretexto de que había algunos cambios que hacer.

Por la noche hubo función, pero el teatro estaba casi desierto. La entrada llegó a mil quinientos francos lo más, y desde antes de levantarse el telón, media docena de alguaciles se disputaron esa mezquina suma a instancias de media docena de acreedores.

La ruina era completa. El representante de la empresa golpeó tan fuerte e incesantemente en la puerta, que por fin apareció La Fougere livido y descompuesto.

—¿Qué hemos de hacer?—le preguntó su subordinado.

—Nada...—contestó—o, mejor dicho, lo que quieren... No hay salvación para mí.

Salió del teatro y se puso a caminar por París, como un loco, sin saber a dónde dirigirse, por la sencilla razón de que no iba a ninguna parte, y llorando en silencio.

No pensaba siquiera en luchar.

A las dos de la madrugada, rendido de cansancio y guiado, no por su voluntad, sino por un instinto, volvió maquinalmente al teatro en donde sabemos que tenía su morada. La gran masa negra de aquel edificio, que

iluminaba los rayos intermitentes de la luna, ocultaba a intervalos por las nubes, que barría un viento de Oeste, bastante fuerte, produciendo en él una impresión de horror.

Le parecía ver una gigantesca tumba. Una llave ganza de que nunca se separaba le sirvió para entrar.

Cuando estuvo en sus habitaciones se arrojó vestido en la cama.

Su noche fué horrorosa.

A las nueve de la mañana bajó a su despacho arrimado y apoyándose en las paredes, y dominado por un miedo espantoso de hallarse con alguien.

Los periódicos que la portera había subido estaban colocados, como de costumbre, sobre su mesa.

Con mano febril los desdobló y buscó con avidez las noticias teatrales.

En todos encontró el relato de las escandalosas escenas de la víspera, seguido generalmente de ese comentario: "¡Otro teatro sin empresa! ¿A quién le tocará ahora el turno?"

La Fougere sintió correr un estremecimiento de agonia por todo su cuerpo.

Voltió a su cuarto y se encerró en él.

Hacia cuarenta y ocho horas que no había tomado alimento.

Aquella tarde, a petición de una docena de acreedores, el Tribunal de Comercio le declaró en quiebra.

Por la noche el teatro permaneció cerrado y sobre los carteles se colocó una tira de papel con estas terribles palabras: "No hay función".

Todo había concluido.

En menos de una semana realizó Arnoldo Desvignes la mitad de su obra respecto a uno de los herederos de Esteban Beraud.

La desesperación había de terminarla.

La noche anterior Leona había ido dos o tres veces al teatro con objeto de ver a La Fougere, pero en las habitaciones del empresario, lo mismo que en su despacho, encontró la puerta cerrada.

«DONOSTI-ZARRA».—Una clara visión de la vida actual podrán los socios de la «Donosti-Zarra» presenciar el próximo sábado, día 5, en la representación de la obra «Cobardías», que el Cuadro artístico de la misma presenta con lujo de detalles, bonito decorado y soberbia interpretación.

Se completará el programa con una exhibición de boxeo.

—El próximo día 6, domingo, baile a cargo de «Schoola And Company», con «jazz-band».

—El día 15 del actual empezarán el campeonato del Antiguo de bolas. Sigue abierta la lista de inscripción.

REGISTRO CIVIL.—En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Ana Gurruchaga Olazola, Agustín Fernández Molero, María Fernández Cuenca, Angel Echániz Zabala, Román Gómez Matute, José Astrain Juaristi, Gloria Moya Careaga, Ignacio Alvarez Emparanza. Defunciones.—Ninguna.

LAS MAREAS.—Primera pleamar, a las 5'35 de la mañana; segunda pleamar, a las 4'10 de la tarde.

Horas de pleamar, a las 9'50 de la mañana y 10'7 de la noche.

BOLETIN METEOROLOGICO (día 1).—Altura barométrica reducida a 0° y en m/m.: nueve de la mañana, 765'6; siete de la tarde, 764'5. Temperaturas centesimales: máxima, a la sombra, 26'0; mínima, 12'4. Humedad relativa o fracción de saturación: nueve de la mañana, 82; siete de la tarde, 66. Tensión del vapor de agua: nueve de la mañana, 10'6; siete de la tarde, 12'5. Dirección: velocidad en 24 horas, 30 kilómetros; nueve de la mañana, SE.; siete de la tarde, NO.

EN NUESTRO PUERTO.—Ayer hubo el siguiente movimiento:

Entradas.—Vapor "José María", con carbón, de Gijón.

Salidas.—Vapor "Ana", en lastre, a San Esteban de Pravia.

UNA PERRERÍA.—A las diez y media de la noche, en la Concha, una perrita "lulú" que llevaba sujeta con una cadena una joven de veinte años, fué muerta a dentelladas por un enorme perro que se avalanzó sobre ella.

La joven presentó la correspondiente denuncia contra el dueño del perro, valorando a su "lulú" en cien pesetas.

## Monte Igueldo

A las cinco y seis y media de la tarde, interesantes sesiones de cine, proyectándose en primer término la deliciosa comedia en cinco partes "La cruel verdad", interpretada por Hedda Hopper. A continuación, la emocionante película en seis partes "La reina del motor", por Lee Parry. Gran parque de atracciones, Montaña rusa. Skating. Torroón. Restaurant de primer orden.

Billete de ida y vuelta del funicular, 1,50; niños, 0,50.

MANANA, GRAN JUEVES INFANTIL

En obsequio a los niños, con función de circo gratuita, en la terraza del Casino y valiendo para la persona mayor que acompañe a los niños el billete 0,50 en el funicular.



Oro 18 k. 50 Ptas. Garantizado 2 años.—Gran surtido RELOJERIA INTERNACIONAL.—Garibay, 24.

Repitió su tentativa al día siguiente a las diez de la mañana, encontró al cajero y le preguntó: —¿Ha visto usted al señor La Fougere?

—No...—le contestó.

—Voy a subir...

Y la actriz se dirigió a la escalera que conducía a sus habitaciones.

Ma apenas hubo subido algunos peldaños, se detuvo aterrada al oír el ruido de una sorda detonación.

—¡Ah!—exclamó—¡se ha suicidado, estoy segura! ¡Secorral! ¡auxilio!

A sus gritos acudieron el cajero, el portero y dos o tres mozos del teatro.

En vano llamaron a la puerta: escucharon y creyeron oír una queja, un gemido... entonces, el cajero llamó por segunda vez.

Otra detonación fué la respuesta.

El cajero dió un salto y con voz alterada dijo al portero:

—Vayan en busca del comisario de policía y vengan con él... El señor La Fougere se ha suicidado...

El conserje echó a correr.

En aquel momento la actriz, que parecía no poder tenerse en pie a causa de la emoción, llegó al último peldaño de la escalera.

—¿Qué ocurre?—balbuceó.

—He oído gemidos... luego una especie de estertor... después otra detonación... Ahora, el estertor ha cesado... debe haber muerto el desgraciado.

—¡El canalla debía usted decir!—gritó Leona cuya emoción cambió de repente de forma...

—¡Me ha robado ciento cincuenta mil francos el miserable, el bandido! ¿Cómo podré recobrarlos ahora, puesto que acaba de hacerme la broma de matarme, dejándome arruinada?...

Pronunciada esa coria pero elocuente oración fúnebre, la actriz desapareció.

A los pocos minutos aparecieron el comisario de policía, un médico y los agentes, precedidos del conserje del teatro.

Con ayuda de una llave ganza abrieron la

PRECIO POR INSERCIÓN  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.  
-- 1,50 PESETAS --

**ABRIGOS** y pelizas caballero. Tengan siempre presente esta Casa. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

**AGENCIA Buen Pastor.** La más antigua, acreditada, seria. Informes verdad. Fundada en 1900.

**AGENCIA B. Pastor,** necesito camareras vascas, congadas hoteles Burgos y Madrid, para todo; botones y amas secas.

**AGENCIA Buen Pastor.** Necesito corredor a sueldo y comisión, joven, informado excelentemente.

**AGENCIA Buen Pastor** ofrece doncellas, cocineras, para todo: Madrid, Barcelona; informadas, aptas. Teléfono 1-13-06.

**AGENCIA B. P.** ofrece institutrices francesas, inglesas, alemanas; españolas, tituladas; educar, acompañar. Necesito botones.

**AGENCIA Buen Pastor.** Ofrezco toda clase de personal doméstico informado y apto. Necesito botones.

**AGENCIA Buen Pastor.** 750 buenas colocaciones familias distinguidas, San Sebastián, a elegir.

**AGENCIA de Juana Ayala.** San Bartolomé, 5. Ofrece muchacha para todo, cocineras, doncellas, todo personal doméstico. Telf. 13-408.

**AGENCIA Plaza Escuelas,** 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

**ALQUILASE** bonito piso, céntrico, con o sin muebles, baño completo, gas, electricidad. Razón: San Marcial, 8, segundo, izquierda.

**ALQUILASE** hermoso local, propio almacén o garaje, piso firme, junto estación Amara. Autonomía, 7.

**ALQUILANSE** hermosos pisos baratos en Pérez-eneza (Ategorrieta). Razón: Colón, 21, tercero, derecha.

**ALOILLO** amueblado, económico, en primer piso, céntrico, comedor, alcoba italiana y 2 habitaciones. Informarán en esta Admón.

**ALOILLO** local 280 m<sup>2</sup>/2, 150 ptas. mes. y piso, 47/50, en Ategorrieta; otro local pequeño, 65 pesetas mes, en Usandizaga, 21 (portería).

**ALOILLO** piso vacío parte vieja; otro, amueblado, económico. Morlán, Buen Pastor, 2.

**APRENDIZ** de zapatero, a ser posible conociendo algo el oficio, hace falta. Pescadería, 12, zapatero.

**APROVECHANTAS** y aprendizas de trincheras se necesitan en Paseo de Atocha, letra T, segundo, D.

**BASCULAS** ocasión, especiales para pesar bocoyes, ganado y vagones. San Martín, 58. Teléfono 1-28-57.

**BAULES.** Se venden vacíos baúles-mundos. En muy buen estado. Carpintería Leunda Hermanos. Prim, 8, bajo.

**BICICLETA,** 3 velocidades, poco uso, se vende. Diríjase a iniciales M. A. a esta Administración.

**BOCOYES** y barricas de todas clases para sidras y vinos, se venden en la tonelería de Lorenzo Pasamontes, en LEZO.

**CASAS** pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

**COMEDOR** de roble con lunas y una cama dorada, se venden de ocasión. Inigo, 12, bajo.

**COMPRO** oro, plata, platino, brillantes, pañuelos Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero, P. Guipúzcoa, 8.

**COMPRO** oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y pañuelos del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión."

**CHOPER-mecánico,** 4 años práctica, con carnet militar y civil, desea colocación casa particular o garaje. Razón en esta Admón.

**DESEA** el mejor carbón, que sea de duración "Trust Minero". Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

**DESEO** cualquiera colocación, cumplido del servicio militar. cabo, 21 años. Razón: Barbería (Chomin-enea).

**DESDE** calle Loyola a la tintorería de Easo, 11, se extravió un chaleco. Se gratificará a la persona que lo entregue dicha tintorería.

**D. MARIA MARTINEZ.** Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

**EL QUE** tenga que recibir encargos de la camioneta de Pérez Hnos. que se dirija a la calle Usandizaga, 21, bajo.

**EL SABADO** se extravió broche de brillantes. Al que lo entregue en 31 de Agosto, 20, segundo, se gratificará.

**FIAT 509 "Spider,"** se vende. Informarán: Garaje Maiz, Calle Usandizaga.

**EN CASA** de matrimonio solo se desea alquilar gabinete para dormir. Larramendi, 7, primero, derecha.

**FERIA** del libro anticipada: vendo con descuento 10 por 100 deducido de mitad precio. Buen Pastor, 2.

**GANGA.** Vendo una casa de tres pisos y tienda; cuarto de baño en todos los pisos. Precio total, 36.000 pesetas. Usandizaga, 16, 1.º. Dcha

**GANGA.** Vendo una villa con terreno y un piso en la Concha, todo ello de ocasión. Usandizaga, 16, primero, derecha.

**GANGA.** Vendo un bonito caserío a las puertas de la ciudad, donde pueden tener muchos miles de aves. Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

**HACE FALTA** aprendiz cerrajero. Presentarse con sus padres. Autonomía, 4, 1.º

**HACE FALTA** muchacha que sepa de cocina. Inútil presentarse sin buenos informes. San Marcial, 32, segundo.

**HACEN FALTA** cocineras, doncellas, chicas para bar y para todo y niñas; 500 plazas. Agencia Plaza Escuelas, 5.

**HACEN FALTA** medias oficiales para vestidos. Guetaria, 14, segundo.

**HACEN FALTA** oficiales y aprovechantas de sastre. Casa Lafuente. Idiáquez, 9.

**HACEN FALTA** oficiales y aprovechantas para coser a mano en trincheras. Peña y Goffi, 14, segundo, D.

**LIBROS** líquido importante partida estudio, franceses, a treinta céntimos. Librería Ocasión. Buen Pastor, 2.

**IMPERMEABLES** y trincheras se fabrican en pocas horas: importante stok. 15, 20, 25 y 30 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39, Sánchez.

**MAQUINA** de coser se desea comprar de ocasión. Informarán en esta Admón.

**MODISTA,** hechura sastre y fantasía, precios muy económicos; se dan lecciones de corte. Plaza Guipúzcoa, 11, 1.º. Telf. 1-38-38.

**MODISTA** peletera. Confección especial de pieles biechos, abrigos corte perfecto y moda. Calle Fuenterrabía, 20, 4.º, izquierda.

**MUCHACHA** para todo se necesita en San Martín, 6, primero, izquierda.

**NECESITO** chico de 13 a 14 años. Razón: Paseo del Duque de Mandas, letra P, 2.º, centro. De 9 a 3 y de 6 a 8.

**OCASION** formidable. Se vende "Essex" conducción interior, buen estado, en 2.650 pesetas. Informarán: Usandizaga, 29, oficinas.

**OCASION.** Se vende "Chenard Waleker" 10-CV, conducción interior, 4.000 pesetas. Informarán: Chenard Waleker, Miracruz, 13.

**PANTALONES** caballero y niño, todos los tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

**PENSION** económica desde 4 ptas.: buen trato, habitaciones a la calle y baño. Larramendi, 6, primero, derecha.

**PENSION** módica para estables; buenas habitaciones, baño, Elcano, 7, cuarto, derecha.

**PENSION** superior desde 5 ptas.: platos exquisitos, abonos económicos, comidas para régimen: prueben en Easo 12, 2.º, izquierda.

**PERDIDA,** domingo, cadena y medalla oro, recuerdo primera Comunión, ferias de Amara. Se gratificará su entrega en esta Admón.

**PETIT PARIS.** Urbietta, 39. En paraguas, sábanas, chaquetas de punto y ropa blanca, precios extraordinarios.

**PINTO** habitaciones a cola y empapelado a precios muy económicos; llame usted al teléfono 1-43-27.

**PISO** amueblado, ascensor, baño, calefacción, lavadero, etc., 150 ptas. mes; Otro, mayor. Informes: P. Salamanca, 11, entresuelo.

**PISO** muy grande, se desea; entresuelo, 1.º o 2.º, en sitio céntrico, amueblado o vacío. Informarán en Easo, 12, segundo, izquierda.

**PLUMAS** impermeables a millares, a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Fábrica de impermeables. Petit Paris. Urbietta, 39.

**POR AUSENCIA** se vende "auto" Packard limousin, magnífico estado. Razón en esta Administración.

**PREPARACION** mecanógrafas, taquigrafía inglés, alemán; curso barato colocando alumnos. Loyola, 5, primero.

**SE ADMITEN** huéspedes estables, hay ascensor; se ofrece modista económica. Moraza, 5, quinto, centro.

**SE ALQUILA** amueblado piso segundo, inmejorables condiciones. Informes: Hotel de la Paz.

**SE NECESITA** aprendiz de modista para recados. Oquendo, 28, quinto.

**SE ALQUILA** gabinete exterior, dos camas, con pensión, para dos amigos o madre e hija. Marina, 11, tercero, izquierda.

**SE ALQUILA** gabinete para dormir, pensión o derecho cocina, económico, exterior; ascensor y baño. Usandizaga, 4, 2.º, izquierda.

**SE ALQUILA** local económico, propio mercadería o cosa análoga. Razón: Fermín Calbetón, número 4.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones; cocina económica y gas. Razón: Easo, 12, primero, derecha.

**SE ALQUILAN** gabinetes amueblados, derecho cocina; sitio soleado, céntrico. Idiáquez, 4, cuarto, derecha.

**SE DESEAN** 3 huéspedes estables para todo el año, precios módicos, ascensor y baño. Razón: Segundo Ispizua, B, 2.º (Gros.)

**SE NECESITA** dinero para colocar en primeras hipotecas (en pequeñas y grandes cantidades). Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** muchacha para todo, San Martín, 35, tienda comestibles.

**SE NECESITAN** aprovechantas para trincheras. Usandizaga, 7, primero, izquierda.

**SE NECESITAN** con urgencia obreras y aprendizas, confección trincheras, bien retribuidas. Informarán esta Administración

**SE NECESITA** nodriza para criar en su casa niño cinco meses. Presentarse: Carretera, número 8. (Pasajes.)

**SE NECESITA** oficial peluquero sabiendo cumplir su obligación. Pasajes de San Pedro (frente a la Pescadería).

**SE NECESITA** una buena doncella. Idiáquez, 8, segundo.

**SE NECESITA** una chica buena. Vergara, 12, hotel.

**SE NECESITA** un aprendiz en los talleres de fierros artísticos. Plaza Centenario, 2.

**SE OFRECE** cocinera o interina. Razón: Plaza Easo, letra I, piso primero.

**SE OFRECE** matrimonio sin hijos para cuidar villa, piso o cosa análoga. Razón: Loyola, 4, tienda.

**SE OFRECE** matrimonio sin hijos para portería o cuidar villa, con buenos informes. Informarán: Peña y Goffi, 10, portería.

**SE OFRECE** señora joven para Sra. compañía o trabajos internos; para salir a fuera tratar: Paseo Colón, 9, portería.

**SE PUEDE** ser elegante y económico. Trajes a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39.

**SE TOMARIAN** 2 o 3 huéspedes estables o se alquila habitación. Peña y Goffi, 9, primero, izquierda.

**SE TRASPASA** o se arrienda negocio por tener que ausentarse el dueño, gran rendimiento, económico. Peña y Goffi, 14, 2.º. A

**SE TRASPASA** bar restaurant por ausencia; céntrico, económico, renta barata, ocasión. Diríjase: Agencia San Julián. Camino, 4.

**SE VENDE** cama, mesilla y lavabo, todo nuevo, económico. Urdaneta, 4, quinto, derecha.

**SE VENDE** Citroen 5 HP. «La Carrocería Infantil. Ronda, 3.

**SE VENDE** instalación completa: motor, tornos, sierra y pasapalos con accesorios. Sorluce, 1, segundo, derecha. Teléfono 1-43-79

**SE VENDE** máquina de asar castañas, nueva, bonitas condiciones. Barrio de Eguía, letra G, entresuelo, izquierda.

**SE VENDEN,** baratísimo: media sillería, tapizados, alfombrón centro, cortinas, armario luna, colchones. Razón esta Administración.

**SE VENDEN** castañas al por mayor y menor en Carquizano, número 6, tienda.

**SOMBREROS** Sra. últimos modelos, desde 17 pesetas. Reformas, 5 ptas. Pedro Egaña, número 7, primero.

**TOMARIA** dos o tres huéspedes para todo el año, precio económico. Informarán: Usandizaga, 23, portería.

**TOMARIA** 1 o 2 únicos huéspedes. Casa de poca familia, extremada limpieza, buen trato, ascensor, baño. Peña y Goffi, 11, 5.º, Dcha.

**TOMASE** arriendo invierno, pensión o casa particular con estables. Diríjase a G. B. Marzana, 14, segundo, derecha.—Bilbao.

**TRAJES** a 3 pesetas se limpian y planchan trajes de señora y caballero; especialidad en trincheras. Callejón de Arroca, B, 3.º

**TRAJES** buzo a 8, 10, 12, 15, 18 y 20 pesetas. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

## Cartelera de espectáculos

**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primer partido, a remonte, Echániz y Altuna contra Izaguirre (J.) y Aramburu; segundo, a punta, Barruti y Solaveirrieta contra Trece y Solozábal.

Mañana, jueves, grandioso programa.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA.**—Compañía de zarzuela Eugenio Velasco. Funciones para hoy: A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la zarzuela en un acto, dividida en tres cuadros, "El Duño de la Africana", y el sainete en un acto "La Verbena de la Paloma".

**TEATRO DEL PRINCIPE.**—Variedades selectas Tina de Jarque. Programa para hoy a las siete de la tarde y diez y media de la noche: Tina de Jarque presenta a las "estrellas" modernas Otella y Angélica Cortesina; al popular caricato Alady; al notabilísimo cuerpo de baile The 8 Metropolitan Girls; a la estilista argentina Mariela; a la artista letoniana Natascha Baltina; al bailarín negro y jazz-band cómico Buby Curry, y a la orquesta excéntrica de ocho profesores The Melodians Sincopated Orchestra.

**SALON MIRAMAR.**—Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y media de la noche. "Astucia contra astucia" (cómica) y "Un hombre apocado", seis partes.

**PALACIO DE BELLAS ARTES.**—Sesiones continuas de cinematógrafo de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. La comedia americana en siete partes titulada "Acérquese usted más..."

**TEATRO TRUEBA.**—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media noche. "Noticiero Fox núm. 8" y la divertida comedia en seis partes "Mío es el mundo".

**DANCING LA BOMBILLA** (lujosamente reformado).—Todas las noches animadísima fiesta de cabaret con el concurso de diez a quince simpáticas y bellas tanguistas regionales, semanalmente renovadas.

**TABERNA VASCA.**—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

**BANDA MUNICIPAL.**—Programa de las obras que ejecutará hoy en el Ronlevar:

De siete y media a nueve: 1. "Sevilla", pasodoble, Juarranz; 2. "Patricia", obertura, Bizet; 3. "El Club de las Solteras", Foglietti; 4. "La Patrulla Turca", Michaelis; 5. "La Verbena de la Paloma", selección núm. 3. Bretón.

**E A J S-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.**—A las siete y media de la tarde: Lectura de noticias de última hora y retransmisión del concierto que en el kiosco del Boulevard ejecutará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro Ariz.

## TETINA MADRE

(CHUPETE para BIBERON)

Una, 60 céntimos — Doce, seis pesetas

COLOR CARNE - CON VALVULA

— GOMA PURA —

— Sociedad General de Higiene —

Garihay, 22; Urbietta, 9, y demás

Sucursales



## La Bujía apropiada

para su motor se indica claramente en el gráfico Bosch. La bujía bien elegida no se engrasa, ni se rompe. La que mayor seguridad de funcionamiento ofrece es la

**Bujía Bosch**

DE VENTA EN TODOS LOS GARAJES

**TRAJES** paño y dril, caballero y niño, todos tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

**TRASPASO** bar por no poder atenderlo, poca renta, por valor existencias. Razón: subida Lugariz, letra U.

**URGENTE.** Por no poder atender se vendan o alquilen 12 cubas para sidra. Para detalles: Echeverría. Escolta Real, 6, 2.º dcha.

**VENDO** hermoso violoncello propio para estudio, tres cuerdas. 31 de Agosto, 33, quinto, centro.

**VIAJANTE.** Se ofrece joven 28 años, conociendo perfectamente tejidos, paquetería y mercería; sin pretensiones. Razón: LA VOZ.

**VIAJANTE.** Se ofrece imprenta papelería, conocedor del artículo y bien relacionado en viaje. Razón en esta Administración.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

# La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
En San Sebastián: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América por San los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24  
Teléfono Interurbano 1-07-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS núm. 44  
DIRECCION TELEGRÁFICA "VOZ"



Hace pocas noches, en una calle de un barrio que a pesar de ser muy populoso está bastante abandonado en cuanto a urbanización y demás servicios municipales, se hallaban cuatro o cinco individuos, en perfecto estado... "de salud", pero manteniendo una conversación en tono demasiado elevado para la tranquilidad de los que estaban durmiendo.

Un sereno de comercio se acercó a los conversadores del diapasón en tono brillante y con buenas formas les dijo: "Señores, hagan el favor de guardar la estética!"

Se quedaron un poco suspensos los interpelados, y uno de ellos, con no menor corrección y finura que la del sereno, se ciñó la americana y colocándose como pudiera hacerlo ante el espejo en el taller del sastre, le dijo: "¡Estoy así bien de estética!" Entre las personas que presenciaron la escena hubo unos momentos de sano y ameno regocijo.

Y sin embargo, ¡qué poco de extraño tiene que un modesto, muy modesto representante de la autoridad cometa ese pequeño lapsus! Si el Prior juega a los naipes, ¡qué van a hacer los frailes?

Nosotros hemos visto hace muy pocos días una "Cédula de Citación" de la Audiencia provincial de la villa y corte—citación para un peritaje—, cuya cédula va firmada por el oficial de Sala, Doctor don... X. X. Pero, nada menos que Doctor. Pues bien, señores—como decía un viejo republicano donostiarra, años ha fallecido—, en un papel sellado con todos los requisitos de la Ley, en el que hay un grueso membrete que dice "Audiencia Provincial de Madrid" y otro que dice: "Relatoría-Secretaría del Licenciado don Z. Z.", se dice que "...el propio tiempo "a" dispuesto"...

Ese documento está impreso en diferentes tipos de letras, en una imprenta de Madrid, y en letras de molde se ha colocado esa "a" que debiera ser "ha".

¿A quién ha de extrañar que el modesto sereno de comercio confundiese la estética con el tono de la voz, cuando todo un señor doctor firma un documento en el que se consigna "que al propio tiempo "a" dispuesto"...

La Compañía del Tranvía de San Sebastián ha decretado que desde ayer, día 1.º de octubre, comience el invierno. Para la poderosa Sociedad—poderosa porque hace el milagro de que anden por los rieles unos "cacharros" antediluvianos—no existen ni la primavera ni el otoño. Hay dos meses y media docena de días de verano—23 de julio a 30 de septiembre—, y todo lo demás es invierno. Por lo menos para los efectos del servicio de tranvías.

Desde ayer, los fatigados cocheros, algunos de los cuales "diz" que conocieron el tiro de mulas hace 32 años y conocen las calles mucho mejor que los guardias municipales, se retirarán a sus habitaciones de Ategorrieta a las diez de la noche. Algunos, como el de la estación del Norte—conste que no pluralizamos porque no se ve más que uno—, se habrá retirado ya cerca de dos horas antes. ¡Tranvías de costumbres morigeradas!

A las diez de la noche, unos barrios tan insignificantes como el Antiguo, o Venta-Berri, Amara y Gros, que entre los tres tienen una densidad de población que tal vez llegue a la mitad del censo, se quedan sin más medio de comunicación que el pedestre, porque por allí no hay "taxis" como hay en el centro de la población, y una hora más tarde, cuando se ha retirado el tranvía de Rentería, la ciudad queda a la misma altura que cualquier villa de seis mil habitantes. Y San Sebastián tiene ya sus ochenta mil. Y decimos que es ciudad de turismo, y los que tengan gusto de ir al teatro por la noche, o toman un "auto" para regresar a casa o regresan a pie, aunque vivan en Ategorrieta o en la calle de Matia. Lo cual resulta sumamente agradable

cuando llueve y hay que tomar los "taxis" por asalto, aunque haya señoras que se quedan a pie.

Claro está—y esto no lo discute nadie—que la Compañía del Tranvía tiene perfectísimo derecho a hacer de su capa un sayo y dar sus servicios a las horas que le venga en ganas. Pero además del derecho legal, hay en el mundo otra cosa que se llama "el deber moral" y este deber obliga a todos los ciudadanos a que coadyuven al mejor servicio del procomún y de la ciudad.

El domingo último, a las cinco de la tarde, cuando el paseo de la Concha estaba lleno de paseantes, unos indígenas, y otros, todavía forasteros, atravesaron, lenta y a la par majestuosamente, a lo largo del paseo y en dirección al túnel del Antiguo unos grandes carros tirados por unos corceles no muy briosos, conduciendo "basuras al natural"... y al descubierto. Eran los carros de la limpieza pública.

A la vista de aquella caravana hubo donostiaras que se pusieron un poquito colorados, y los que llevaban al lado algún forastero "eventual" procuraban llamar la atención de éstos acerca de la admirable situación de la isla de Santa Clara para la defensa de la ciudad en caso de un ataque por mar. Los forasteros "de estancia" no necesitan que con ellos se tomen esas precauciones, porque ya están acostumbrados al espectáculo del paso de tan apetecible mercancía.

¡Un domingo a las cinco de la tarde en el paseo de la Concha!

¡Mecachis! ¡Por qué no verán eso y oírán los comentarios los que tienen la culpa de que "eso de las basuras" esté estaneado tan "extrañísimamente"?

¡Porque los comentarios los oímos nosotros, que no tenemos la culpa de nada. — GORROCHA.

## UN CONCURSO

### La Caja de Ahorros Provincial destina un millón de pesetas para la adquisición de caseríos

Concederá préstamos hipotecarios a los arrendatarios y cultivadores de caseríos

Por la Caja de Ahorros Provincial nos fue facilitada ayer la siguiente nota:

"El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, en reunión que celebró ayer, adoptó un acuerdo interesante. Se trata de destinar la suma de un millón de pesetas para la concesión de préstamos hipotecarios, con garantía de caseríos sitos en la provincia de Guipúzcoa, abriendo un concurso al que podrán optar los que reúnan las siguientes condiciones:

Primera. Ser arrendatarios y cultivadores de caseríos sitos en la provincia de Guipúzcoa por un plazo no menor de veinte años y cultivadores del caserío que traten de adquirir por un lapso no menor de cinco años, computándose el en que sus ascendientes lo hubiesen sido sin interrupción de continuidad.

Segunda. No ser propietarios de caseríos ni de fincas urbanas o rústicas, aunque pueden serlo de tierras sueltas que las cultiven en unión del caserío que se proponen adquirir.

Tercera. Tener convenido el precio de compraventa con el propietario del caserío que se trate de adquirir.

En el caso de que se trate de la adquisi-

ción de caserío que se halle vacante, será necesario que el solicitante reúna la condición de ser cultivador de tierras guipuzcoanas durante un período de veinte años ininterrumpidos, y tenga familiares dispuestos a compartir con él los cuidados de la finca cuya adquisición pretende.

La Caja de Ahorros Provincial determinará libremente la cuantía de cada préstamo, en vista de las circunstancias de cada caso.

Estos préstamos quedarán cancelados mediante el pago de una anualidad igual al cuatro por ciento de su importe, durante un plazo de veinte años, pues la Caja prestataria y la Excm. Diputación subvencionan estas concesiones a título gracioso para el prestatario en forma y cuantía suficientes para liquidar la operación.

Las solicitudes para aspirar a este concurso habrán de ser presentadas en la oficina central o en las sucursales de la Caja de Ahorros Provincial para las doce horas del día 31 de diciembre próximo, y se redactarán precisamente con arreglo al formulario impreso por ella, con su correspondiente anejo, y que está a la disposición de los interesados en dichas oficinas.

Las operaciones que se contraten se hallarán exentas del impuesto de derechos reales y de timbre, así como su cancelación, siendo tan sólo de cargo del prestatario los gastos de escritura y de inscripción en el Registro de la Propiedad.

Se reserva la Caja de Ahorros la facultad de aceptar o no las operaciones que se le propongan.

La Caja de Ahorros Provincial comunicará a los solicitantes que fueren agraciados las condiciones escriturarias que fijare para el perfeccionamiento de la operación, con el fin de que den previamente su conformidad a ellas."

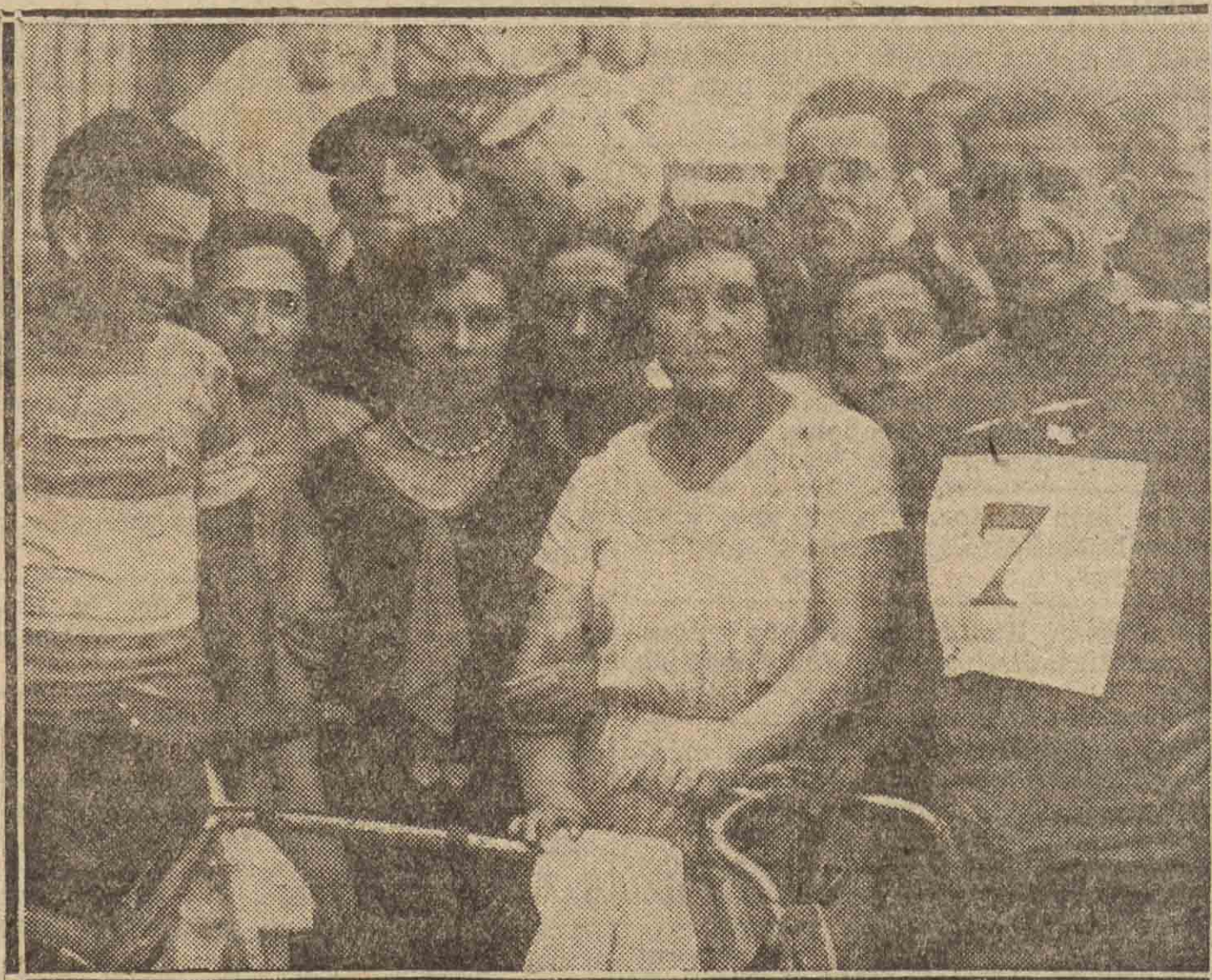
## Hoy llegará un grupo de turistas

Procedentes de Roma llegarán hoy a esta ciudad los siguientes viajeros, donde se detendrán un día para admirar las bellezas de la capital guipuzcoana: Doctor Pascual Pizzonia, condesa María Boari Dandini, señoras Guadalupe y Elita Boari Dandini, Srta. Altuzarra, condesa Sabina de Solis Cignoli in Faina, marquesa Emilia Verte Pasqualino, el comendador Alejandro Emiliani, señor E. Emiliani (hijo), Cav. Alejandro Goggi, señora Beatriz de Goggi, señora de Ramstein, señor Ramstein, profesor Guido Bellizzari, señora de Bellizzari, caballero Ernesto Royer, don Julio Stucchi, el comendador Alberto Matalvelli y el señor Emilio Bianchi.

Después saldrán con dirección a Sevilla y Barcelona, para visitar las Exposiciones.

Para los servicios por España está encargada la oficina de viajes Cafranga.

## Una interesante nota gráfica de las fiestas de Olazagutia



Los dos eternos rivales, Ricardo Montero y Telmo García, momentos después de terminada la interesante carrera ciclista celebrada en Olazagutia, y en la cual tanto uno como otro realizaron una brillantísima actuación.

(Foto Bueno.)



## San Sebastián hace 30 años

2 OCTUBRE 1899. ~ El día estuvo nublado y triste, pero como era domingo no faltó animación en ninguna parte. A mediodía hubo mucho público oyendo el concierto del Bulevar. La Banda municipal tocó "El caso de los dioses", seguramente como alusión a Polavieja. Por la tarde la gente "cargó" a Hernani, donde se celebraba la última romería del año.

~ ¡Cómo "cambean" los tiempos, gracias a Dios! Para dar una idea de la ansiedad que había despertado la crisis, consignaba LA VOZ que el día culminante se habían cursado doscientos doce telefonemas con 12.331 palabras, o sea más que el día de la cornada de "Reverte" en Bayona. Hoy eso es una miseria.

~ ¡Albricias! Se bautizaron las campanas del Buen Pastor, costeadas por la Diputación y el Ayuntamiento. Se solemnizó el acto con un fuerte campaneó que duró todo el día. La parroquia estuvo engalanada. Asistieron las autoridades.

~ Llegó de Madrid, para jurar el cargo de ministro de la Guerra, el general Ascárraga, cuyo nombramiento había causado buen efecto en la opinión. En el hotel de Londres le esperaban Silvela y Martínez Campos. Se encerraron los tres, y almorzaron. En aquel almuerzo—¡es la hora del optimismo, Señor!—se convinieron las economías que habían de introducirse en Guerra.

Luego, Silvela y Ascárraga subieron a Miramar, donde el segundo juró el cargo en manos del primero.

El general Martínez Campos, una vez terminada la misión que aquí le retenía, salió en el expreso para Madrid.

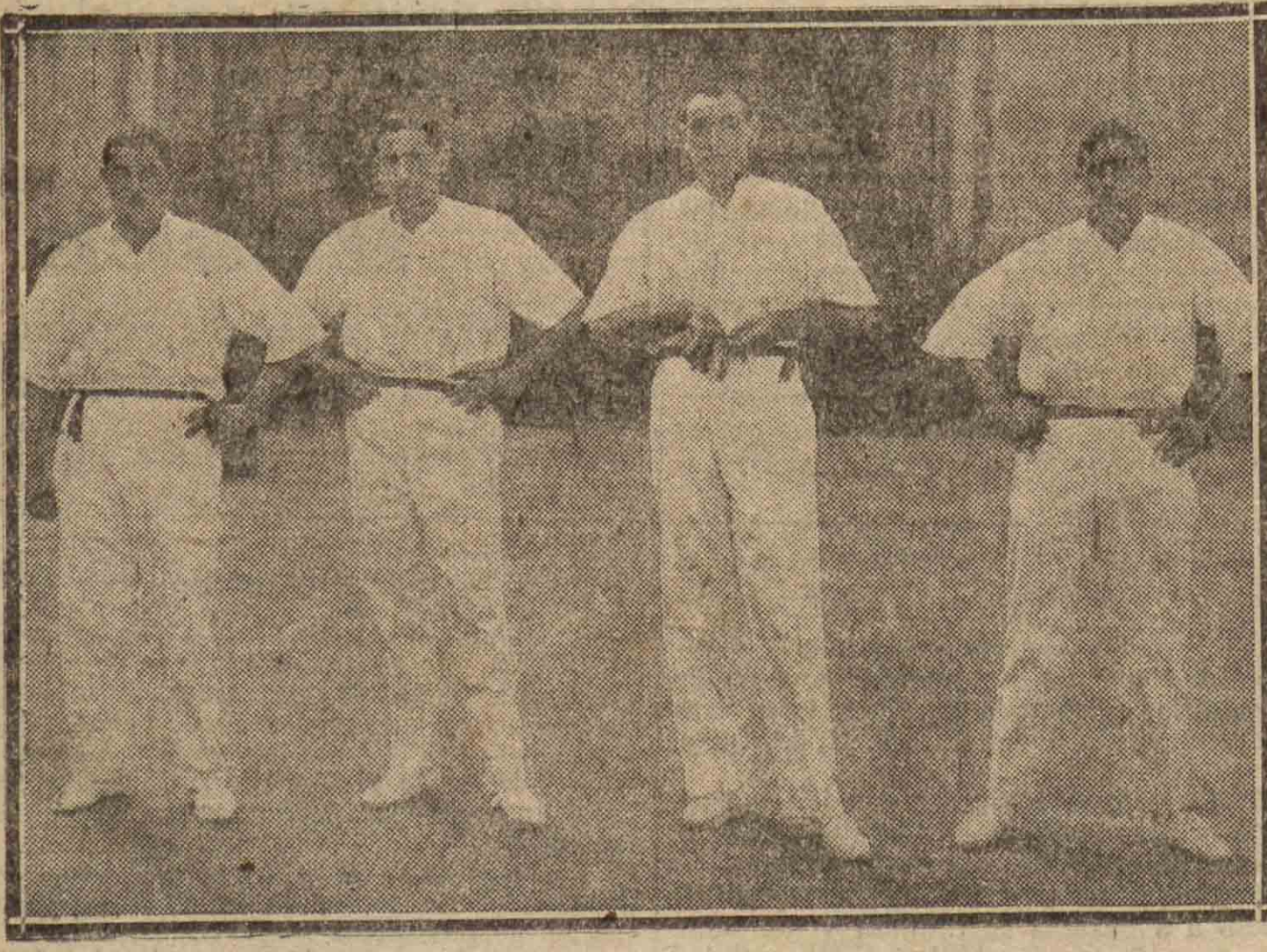
~ Como los conservadores de aquí amenazaban con dejar de ser dinásticos si el Gobierno no apoyaba a los carlistas en la elección de un diputado por Irún, con lo cual se apoderarían de la Diputación, fué preguntado el señor Silvela, el cual dijo: "Pueden ustedes afirmar que el Gobierno está dispuesto a hacer política anticarlista."

~ Circuló el rumor de que en la villa de Oria habían reñido dos obreros de la fábrica del señor Brunet, resultando uno de ellos muerto. La noticia era cierta, pero era más grave. La riña había sido el día anterior, pero la muerte del obrero fué un asesinato con alevosía por parte de su contrincante, quien le esperó escondido al lado de la puerta de la vivienda de la víctima y, sin hablar palabra, le disparó dos tiros, uno de los cuales le causó la muerte. Luego se fué a su casa, donde le detuvo la Guardia civil.

## Matrícula del Conservatorio Municipal de Música

En este centro se halla abierta la matrícula ordinaria para el curso 1929-30, en las horas comprendidas entre cuatro y seis de la tarde. En el domicilio social del mismo se expenden las papeletas de inscripción y se efectúa la matrícula.

## La temporada de pelota en Eibar



Los notables pelotaris Echave III, Artazo, Mondragonés y Ulacia, que juraron en Eibar el domingo el partido inaugural de la temporada.

(Foto Ojangueren.)